

Instructions
Notice de montage
Bauanleitung
istruzioni di montaggio
Instrucciones de montaje
Instruções de montagem
Monteringsanvisning
Kokoamisohje
Monterings instruktioner
Montagehandleiding
Οδηγίες συναρμολόγησης.

TURBO

RADIO CONTROL

8350

7-14



2

MODELS



www.meccano.com

www.meccano.fr

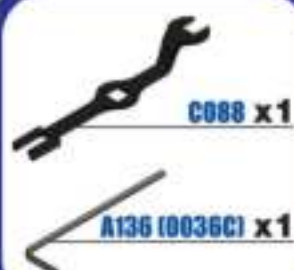
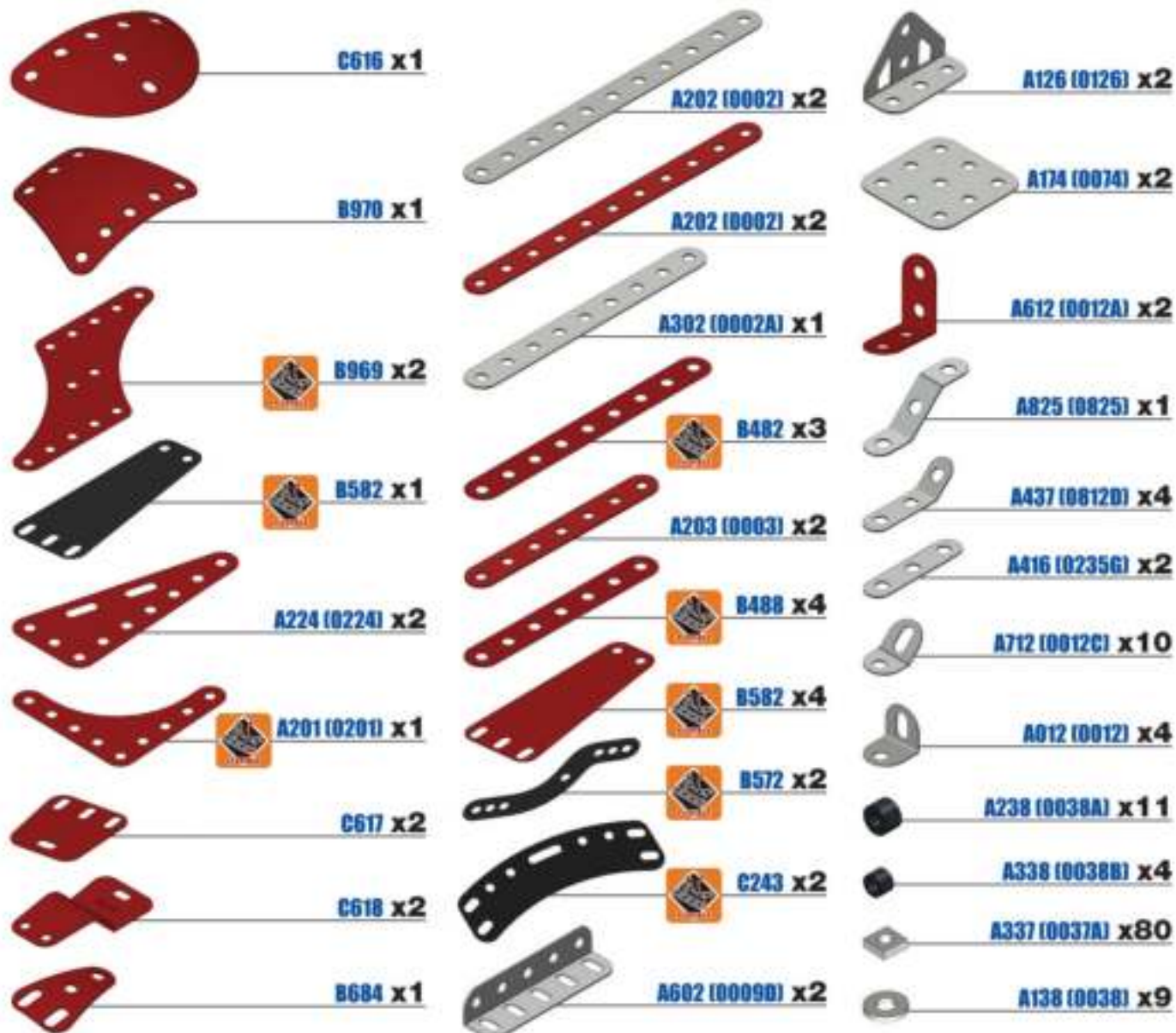
www.meccanouk.co.uk

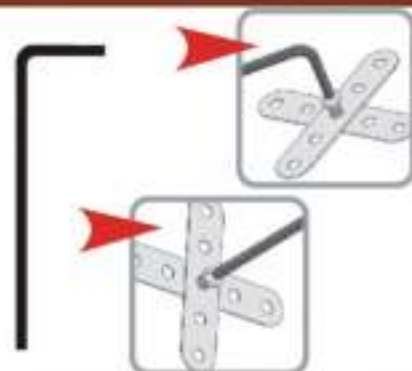
www.erecator-sets.com

6

14







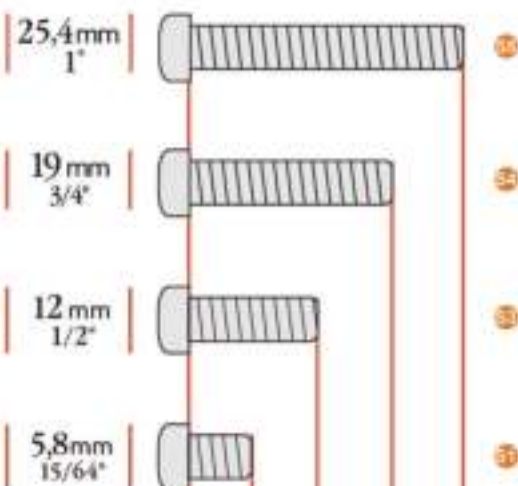
GB : Bend the spring steel parts, they will return to their original position.

F : Déforme les pièces en acier ressort, elles retrouvent leur position initiale.

D : Verbiege die Teile aus Federstahl, sie nehmen wieder ihre ursprüngliche Stellung ein.

I : Deformati i pezzi in acciaio elastico ritrovano la loro posizione iniziale.

E : Deforma las piezas de acero muelle, que recuperan su posición inicial.



Scale
Echelle
Maßstab
Scala

Escala
Schaal
Escala
Skala

Mittakaava
Mällestok
Κλίμακα

1:1

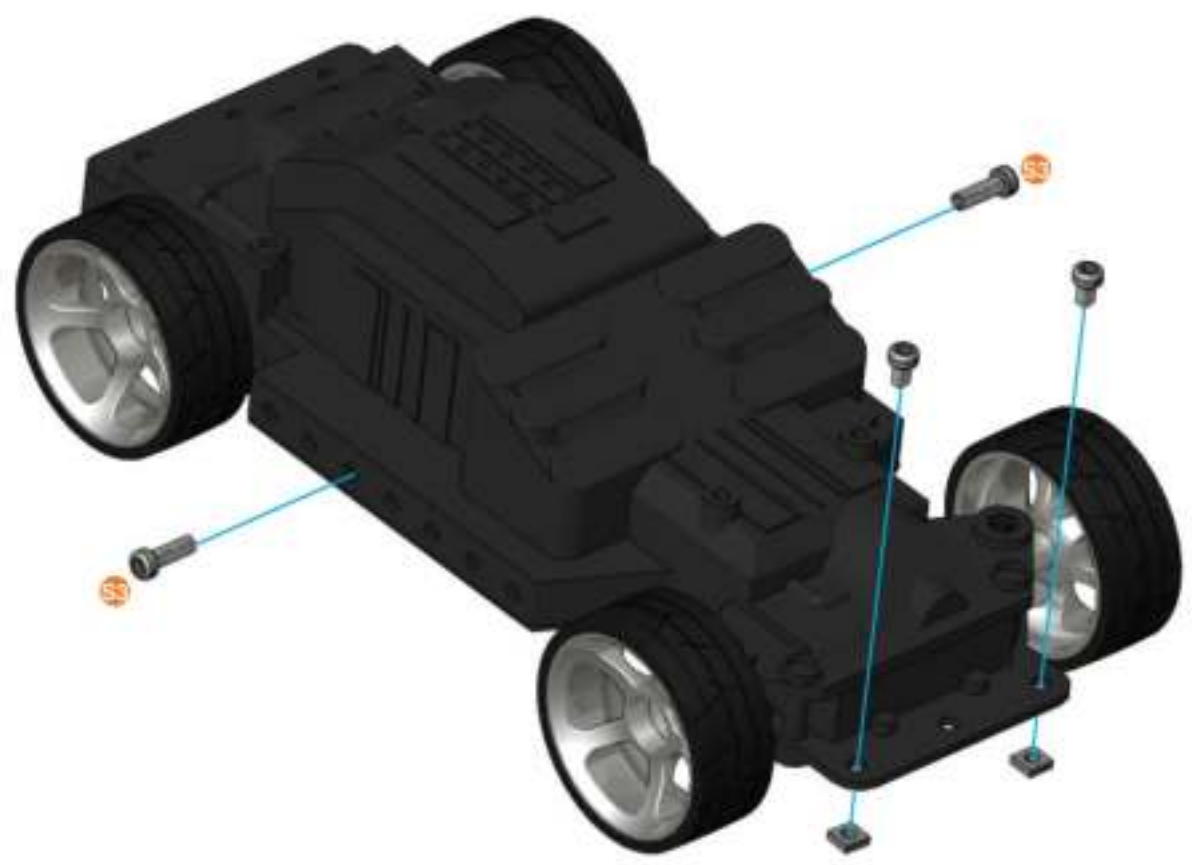




- US** Refer to the USER GUIDE, included in the box, for information on operating the remote control.
- F** Pour le fonctionnement du module radio-commandé, se référer au GUIDE DE L'UTILISATEUR inclus dans la boîte.
- D** Die Funktion des funkgesteuerten Moduls ist in der beiliegenden GEBRAUCHSANWEISUNG erklärt.
- I** Per il funzionamento del modulo radiocomandato, far riferimento al MANUALE UTENTE incluso nella confezione.
- E** Para el funcionamiento del módulo radiocomandado, remitirse a la GUÍA DEL USUARIO incluida en la caja.
- P** Para o funcionamento do módulo radiocomandado, reporte-se ao GUIA DO UTILIZADOR incluído na caixa.
- S** För den radiostyrda modulens funktion, se ANVÄNDARGUDIEN som ingår i lådan.
- FIN** Katso radio-ohjatus moduulin käyttöohjeet mukana toimitetusta KÄYTTÄJÄN KÄSIKIRJASTA
- DK** Det radiostyrede moduls virkemåde er beskrevet i BRUGSVEJLEDNINGEN, der medfølger i æsken.
- NL** Voor de werking van de radiogestuurde module verwijzen we naar de GEBRUIKERSGIDS die in de doos zit.
- GR** Για τη λειτουργία της τηλεχειριζόμενης μονάδας, ανατρέξτε στις ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ που περιλαμβάνονται στη συσκευασία.

CONSTRUCTION TIPS

- ASTUCES DE CONSTRUCTION
- KONSTRUKTIONSTIPPS
- LE ASTUZIE DELLA COSTRUZIONE
- LOS INGENIOS DE LA CONSTRUCCIÓN
- DE FIJNE KNEEPJES VAN NET BOUWEN





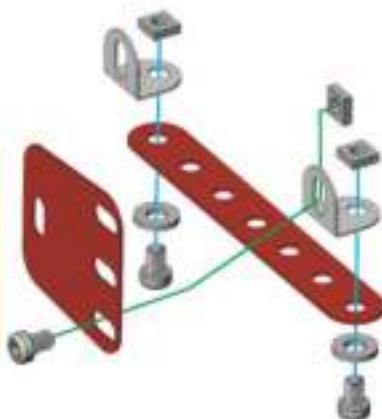
1

-  x1
-  x2
-  x2
-  x2












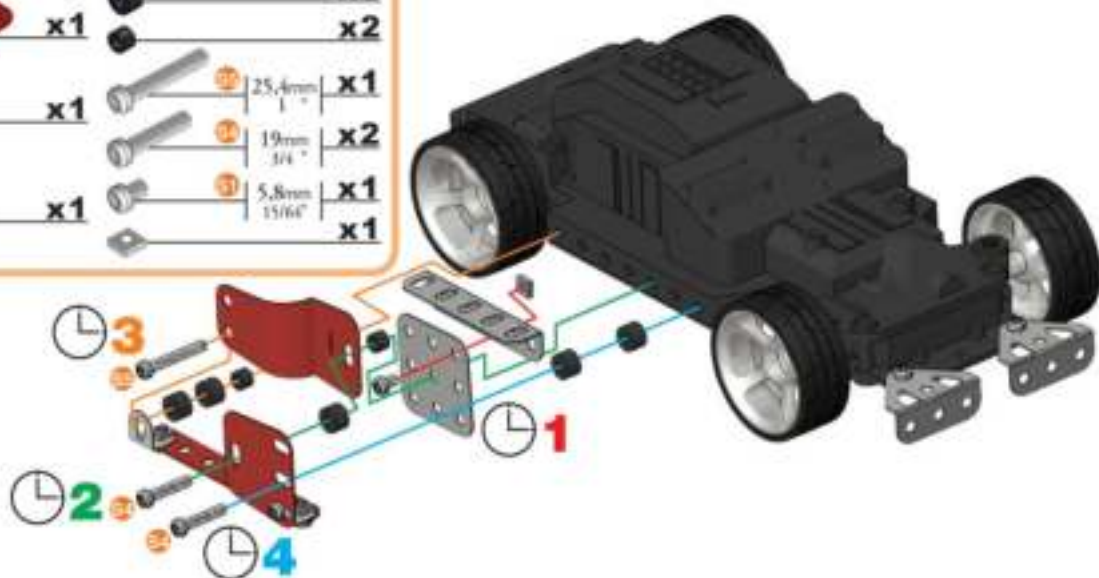
2

-  x1
-  x1
-  x2
-  x2
-  x3
-  x3









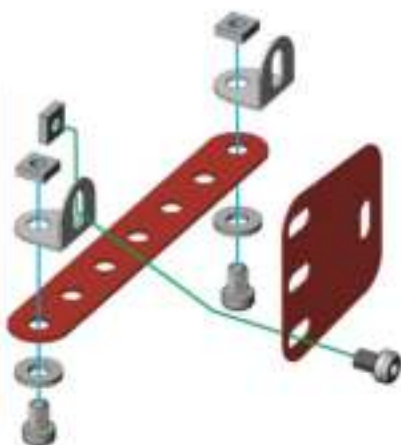
3 ①+②+

-  x1
-  x1
-  x1
-  x5
-  x2
-  x1
-  x2
-  x1
-  x1













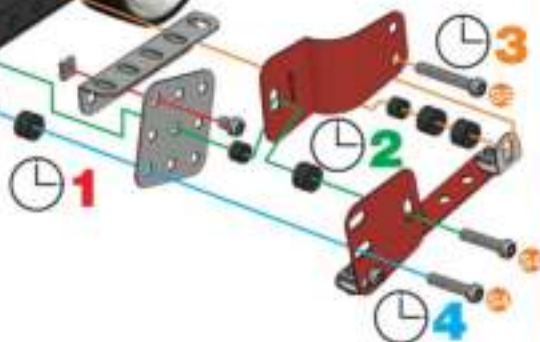
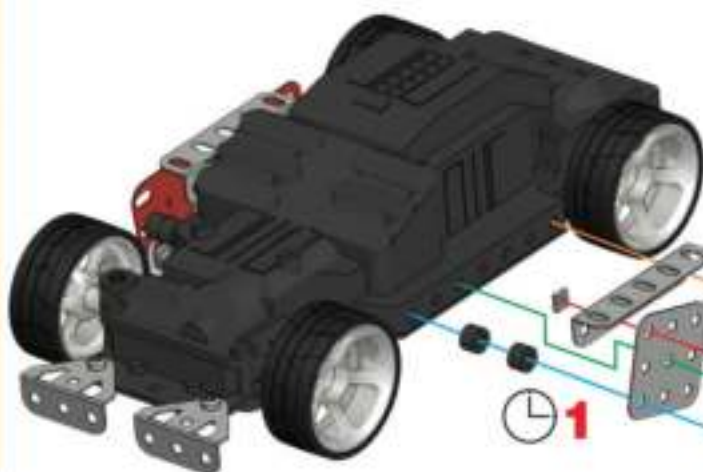
4

-  x1
-  x1
-  x2
-  x3
-  x3
-  x2









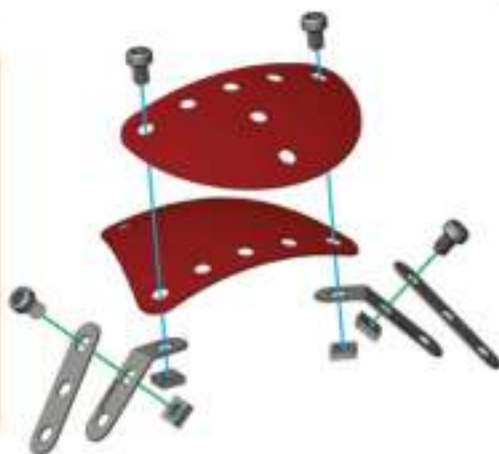
5

-  x1
-  x1
-  x1
-  x1
-  x5
-  x2
-  x1
-  x2
-  x1
-  x1







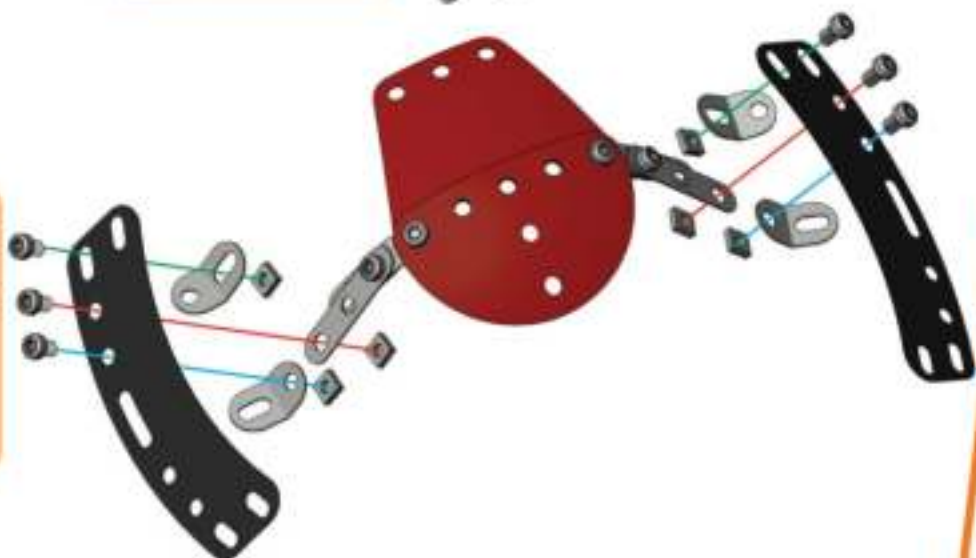
6

-  x1
-  x1
-  x2
-  x2
-  x4
-  x4

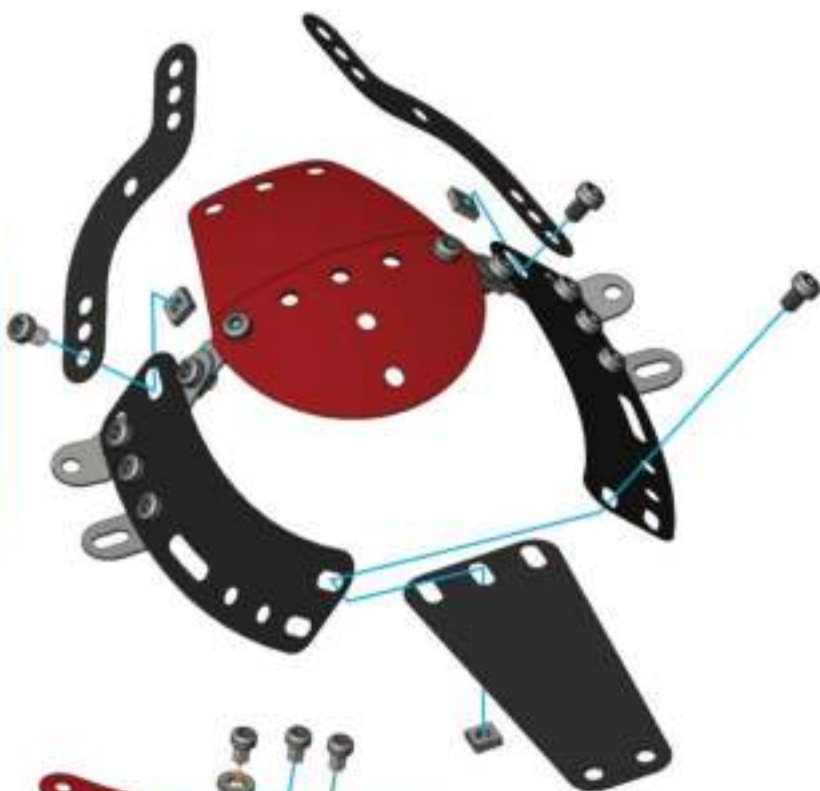
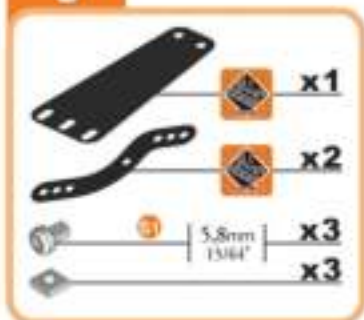


7

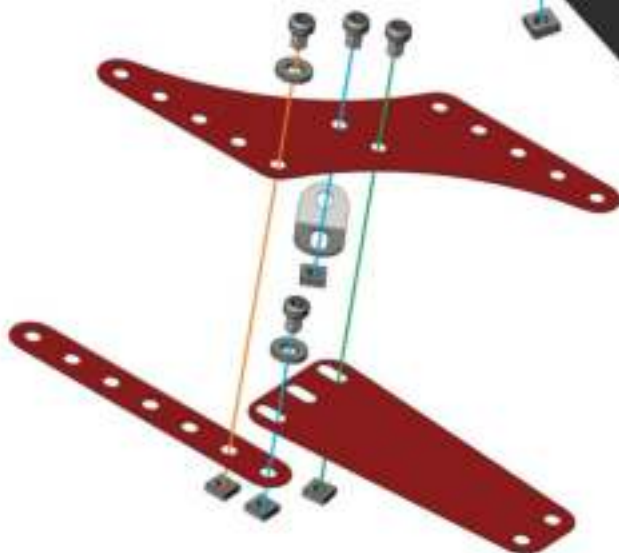
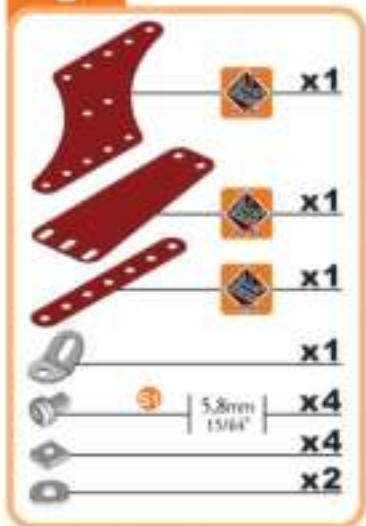
-  x2
-  x4
-  x6
-  x6



8

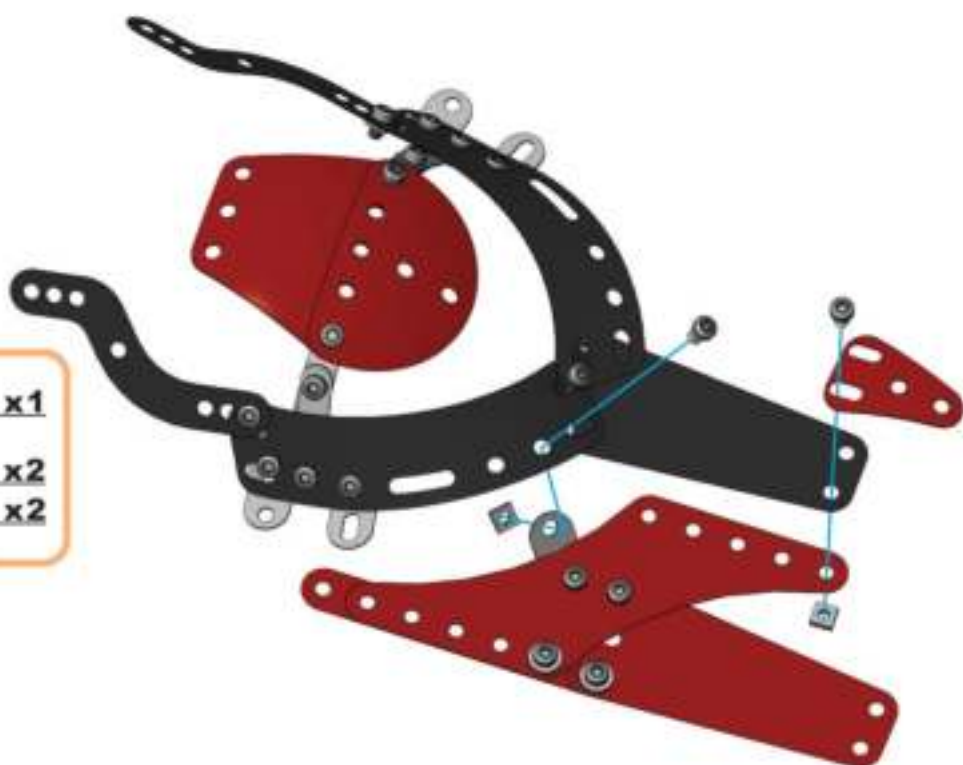
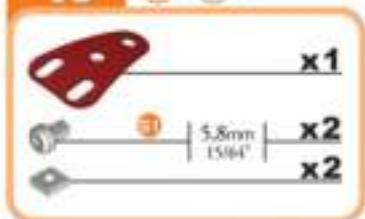


9



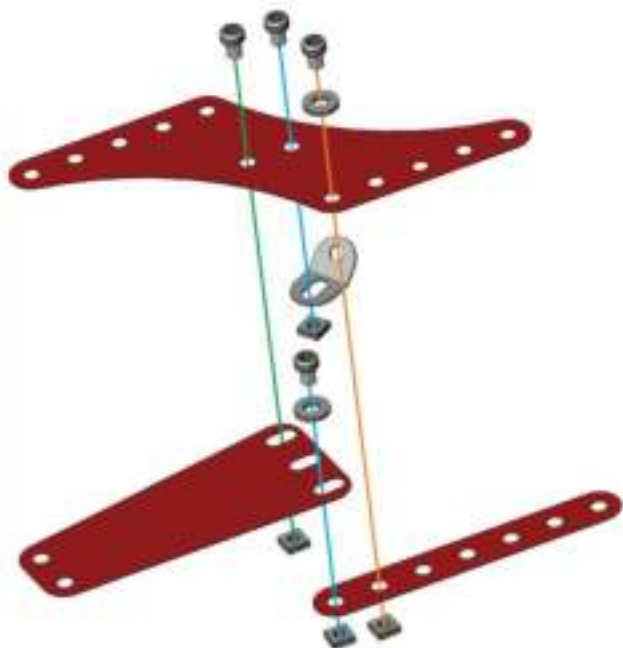
10

(8)+(9)+



11

		x1
		x1
		x1
		x1
	③ 5,8mm	x4
		x4
		x2



12

⑩ + ⑪ +

	③ 5,8mm	x2
		x2

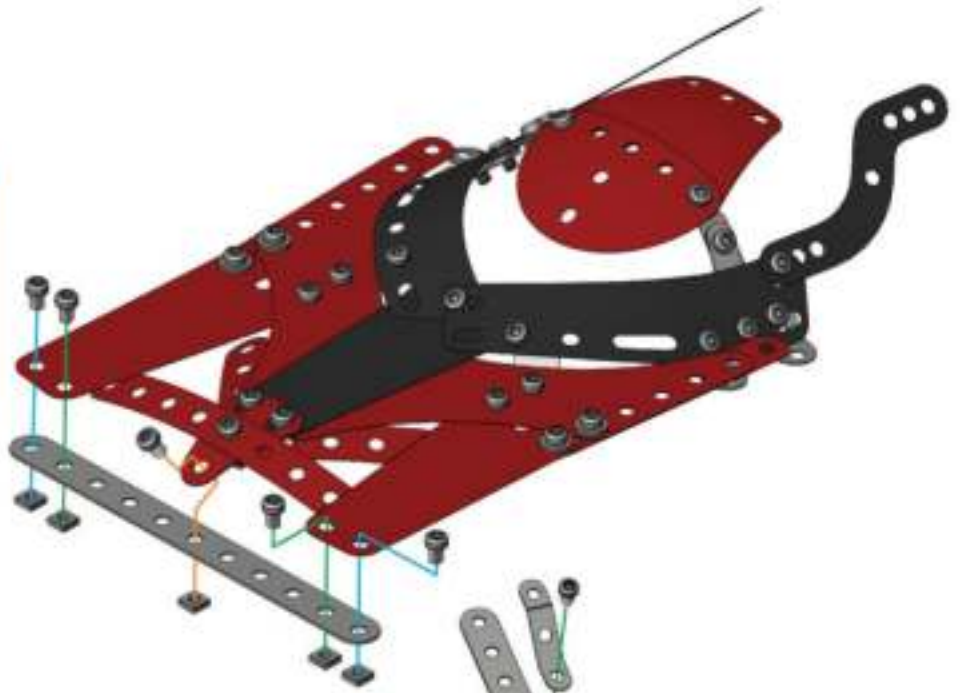
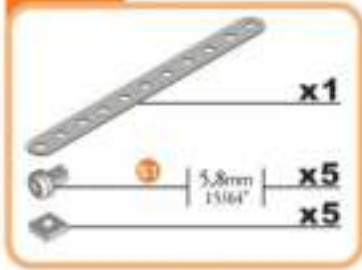


13

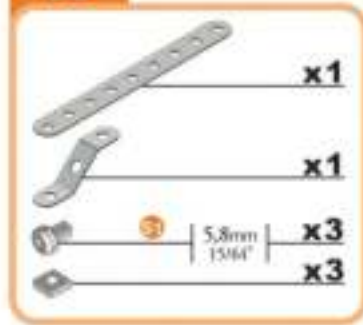
		x1
		x1
		x1
	③ 12mm	x1
	1/2"	x1



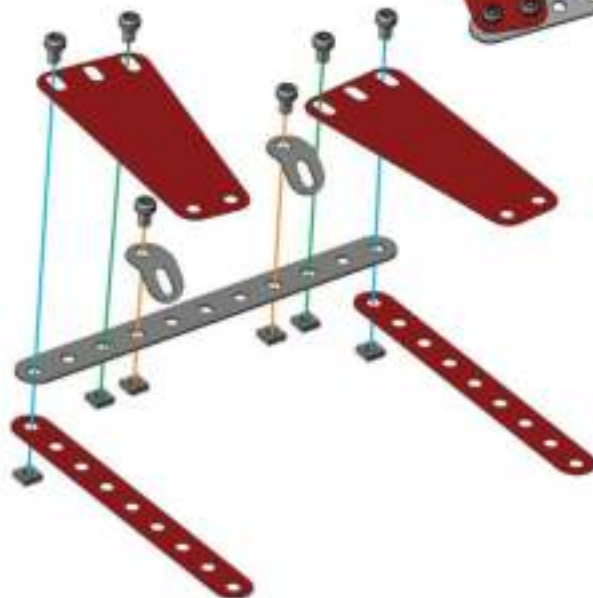
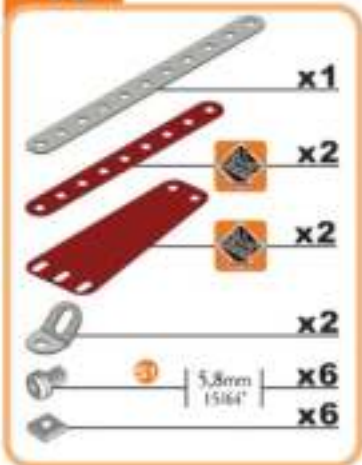
14



15

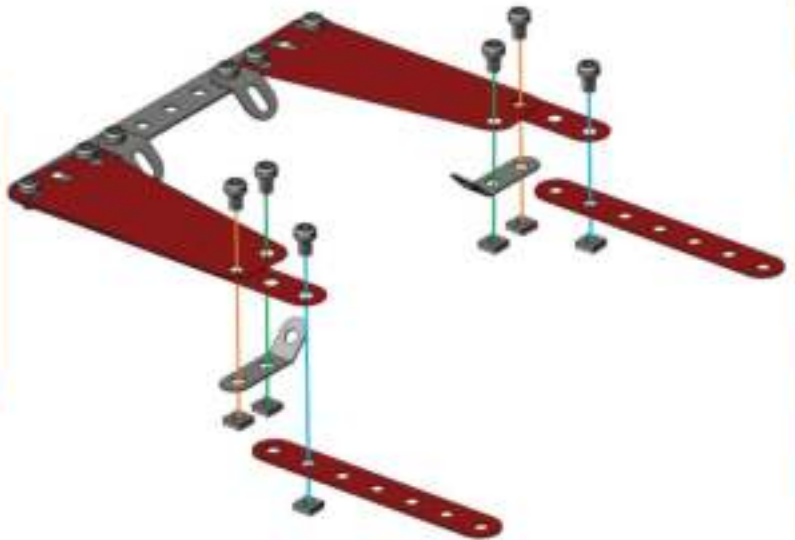


16



17

	x2
	x2
	x6
	x6



18

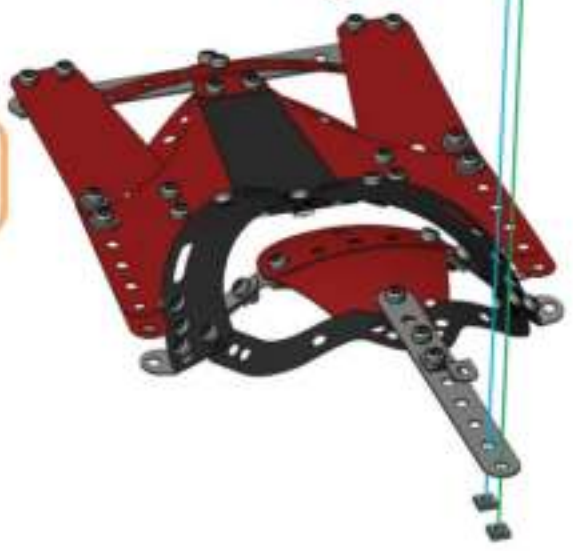
	x2
	x2
	x2






19

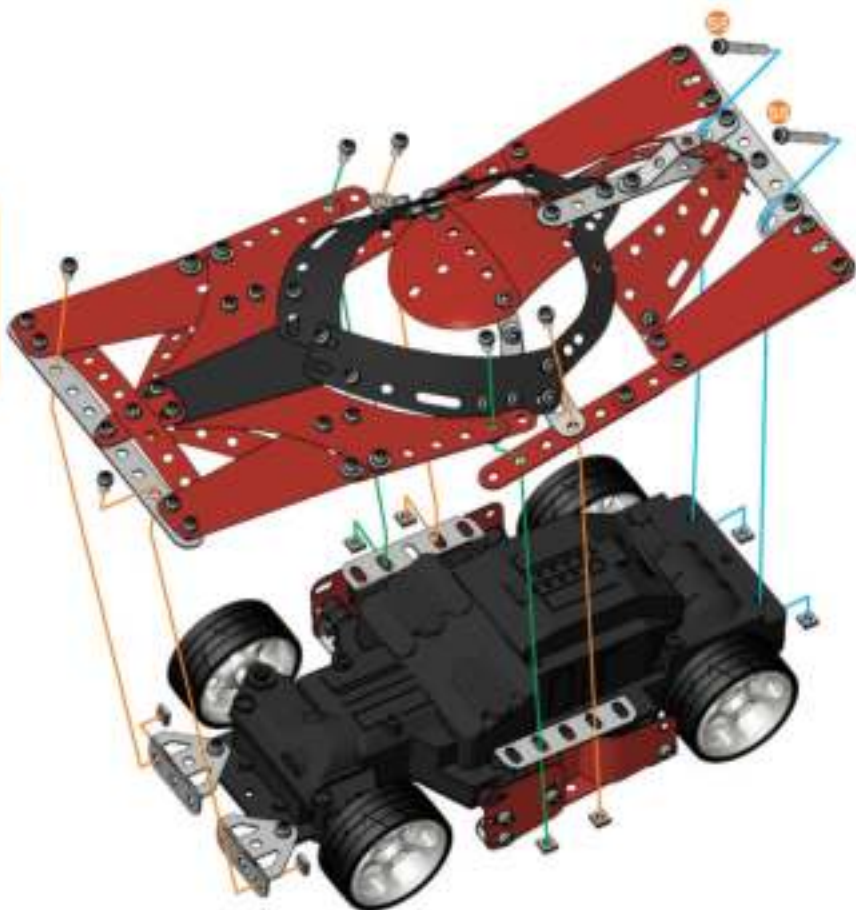
15+18+






	x2
	x2

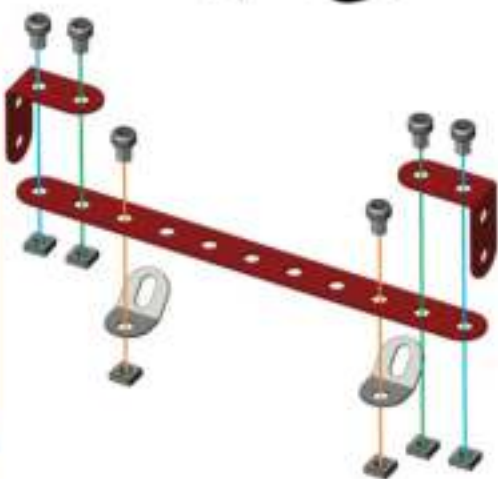





20**(5) + (19) +**

	25,4mm 1"	x2
	5,8mm 1/4"	x6
		x8

**21**

		x1
		x2
		x2
	5,8mm 1/4"	x6
		x6

**22****(20) + (21) +**

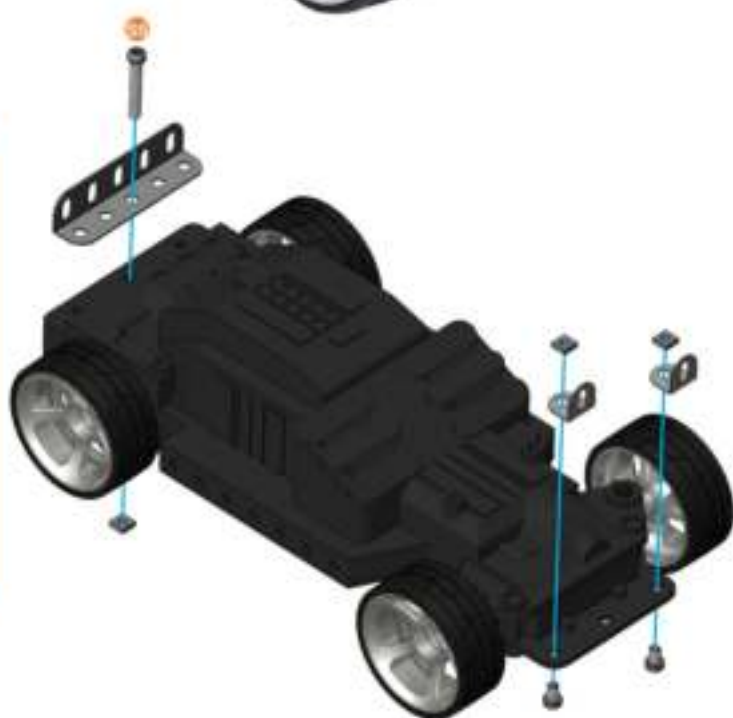
		x1
	5,8mm 1/4"	x3
		x3





1

-  x1
-  x1
-  x2
-  25,4mm x1
-  5,8mm x2
-  15/16" x3



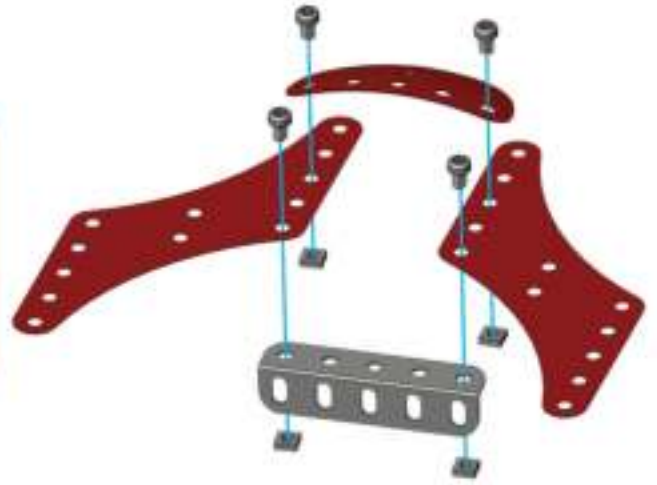
2

-  x2
-  x1
-  x1
-  12mm x1
-  5,8mm x2
-  15/16" x1



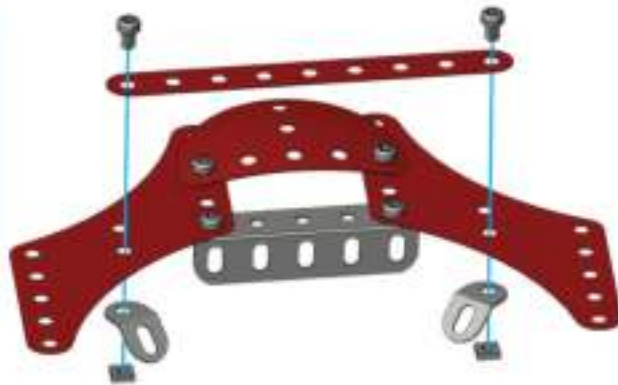
3

		x2		x1
		x1		x4
				x4



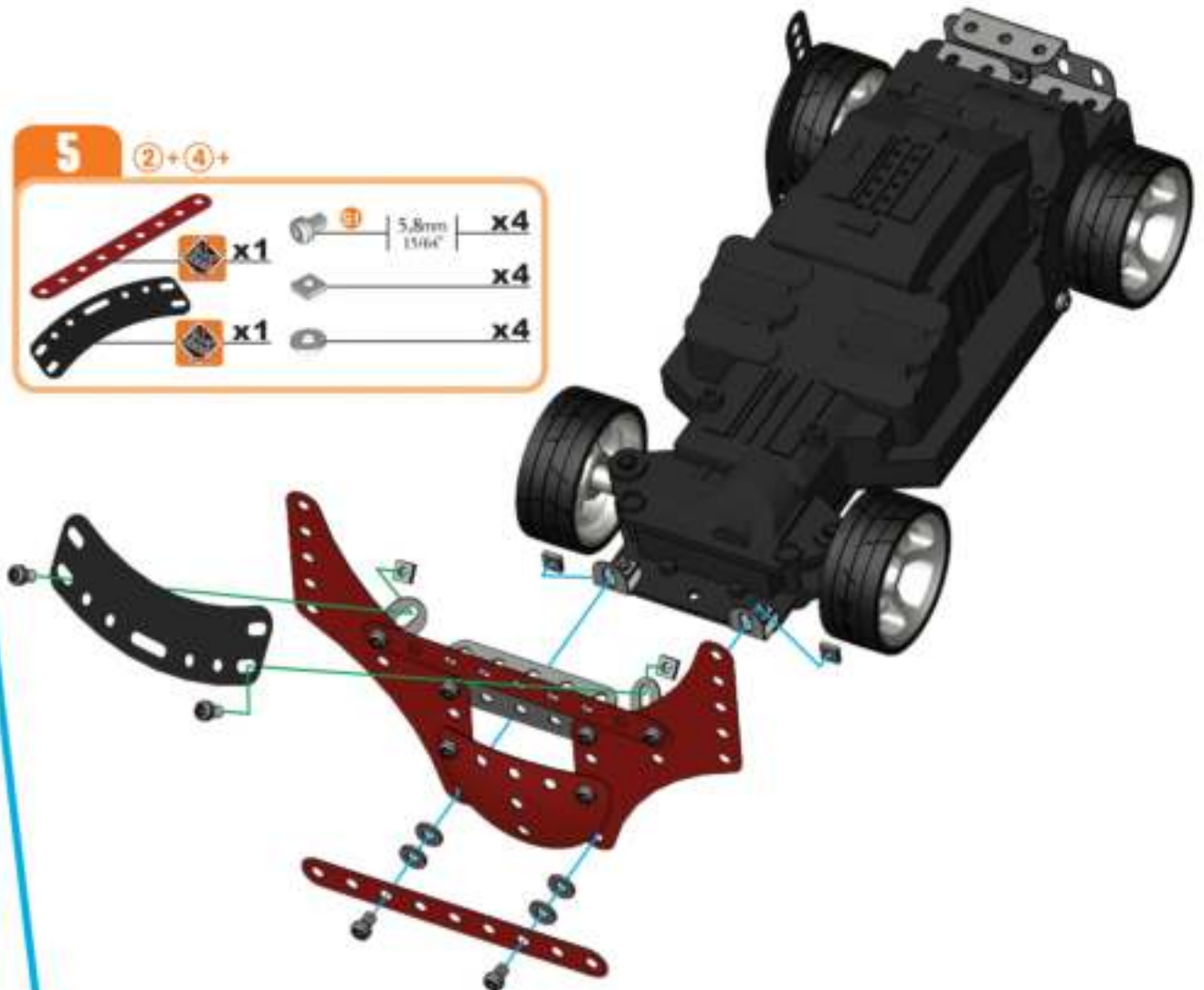
4

		x1		x2
		x2		x2
				x2

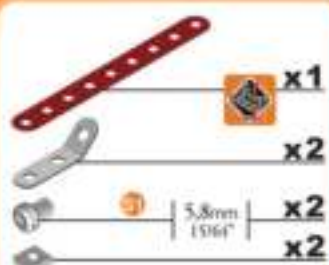


5 (2)+(4)+

		x1		x4
		x1		x4
				x4

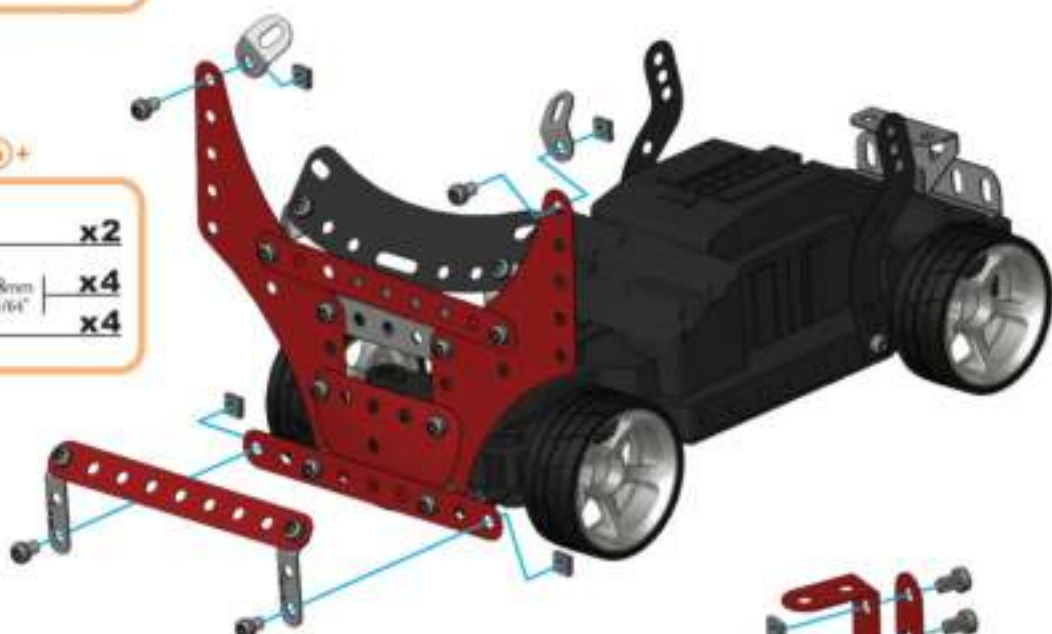


6

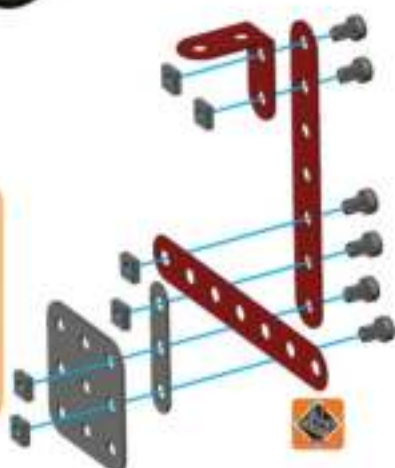
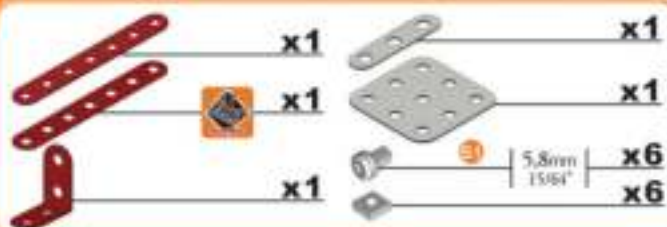


7

(5)+(6)+

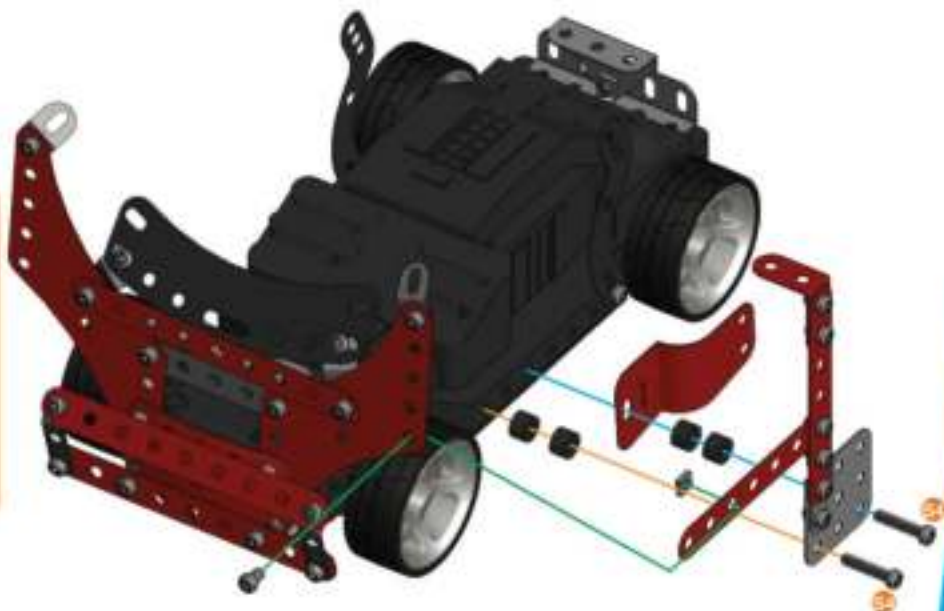
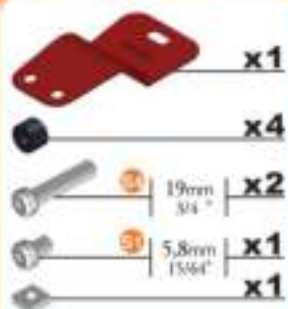


8










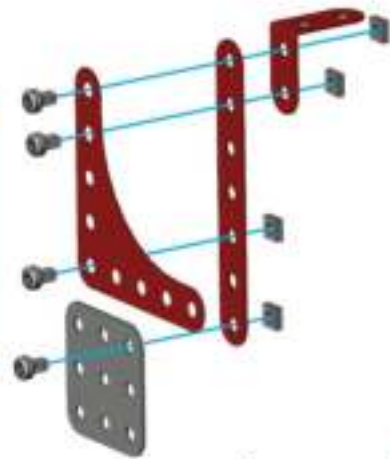
9

(7)+(8)+








10

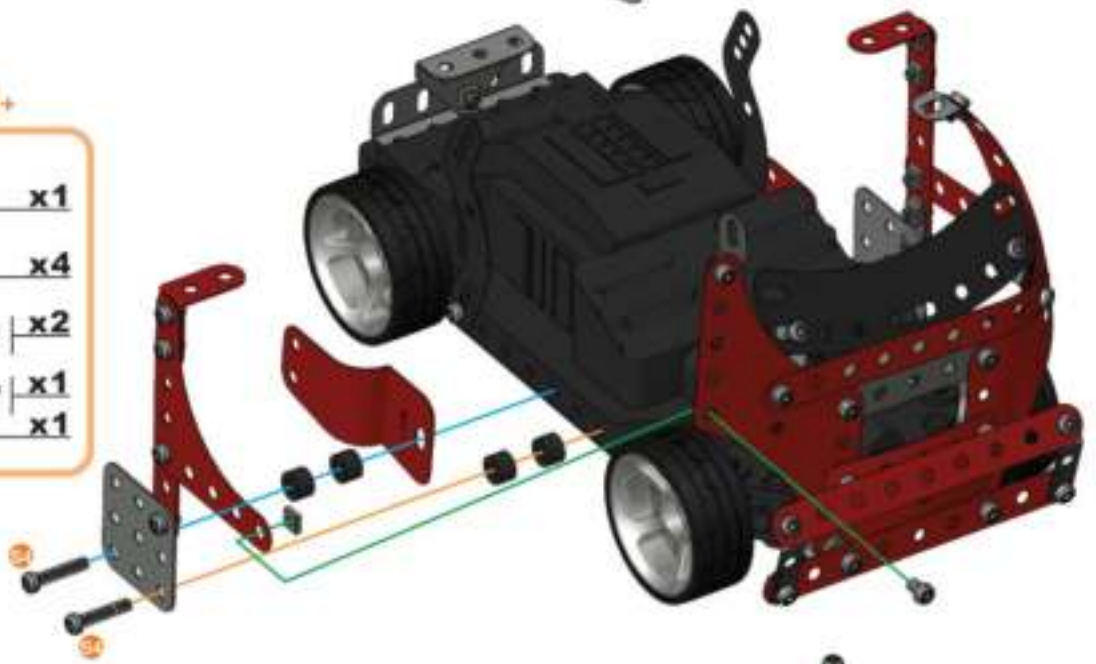
-  x1
-  x1
-  x1
-  x1
-  x1
-  x4
-  x4



11

9 + 10 +

-  x1
-  x4
-  x2
-  x1
-  x1



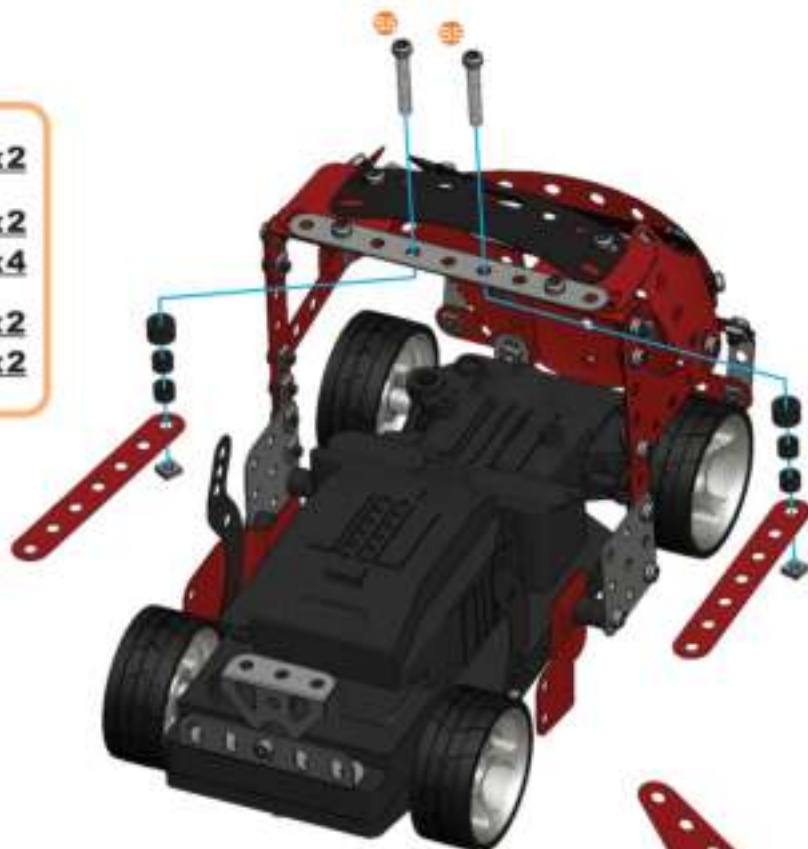
12

-  x1
-  x1
-  x2
-  x4
-  x4



13

		x2
		x2
		x4
		x2
		x2



14

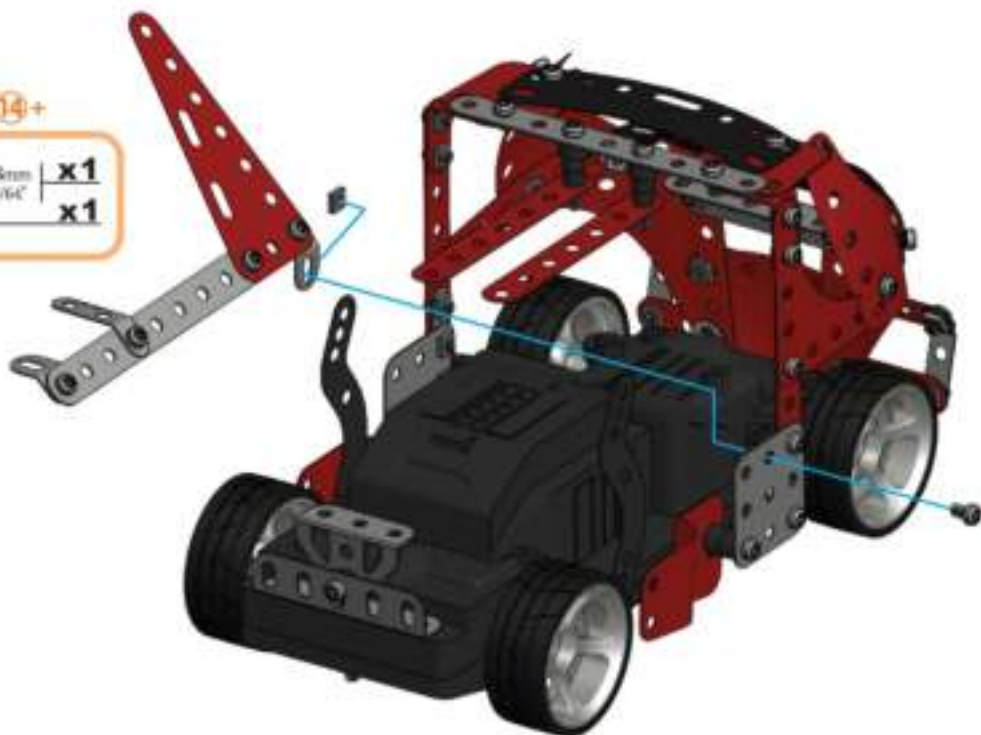
	x1		x1
	x1		x2
			x4
			x4









15

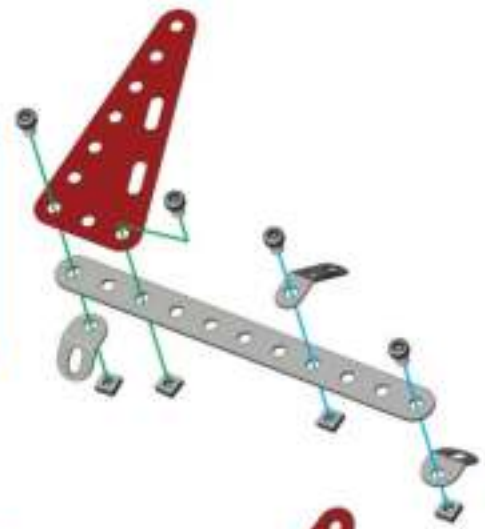
(13)+(14)+

	x1
	x1



16

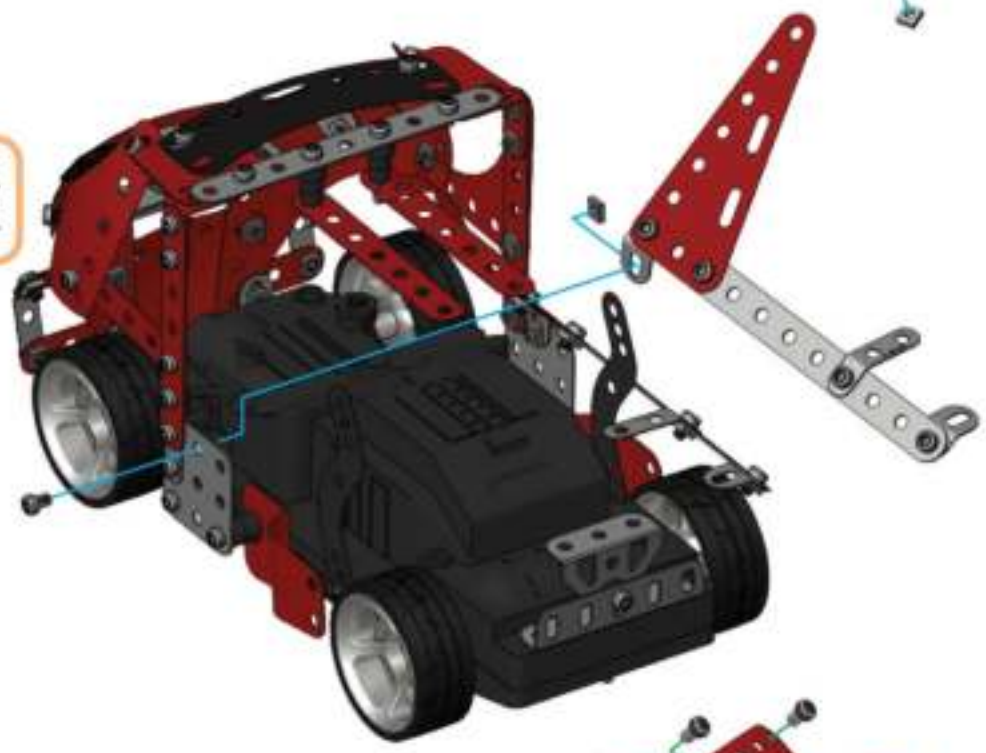
	x1		x1
	x1		x2
			x4
			x4








17

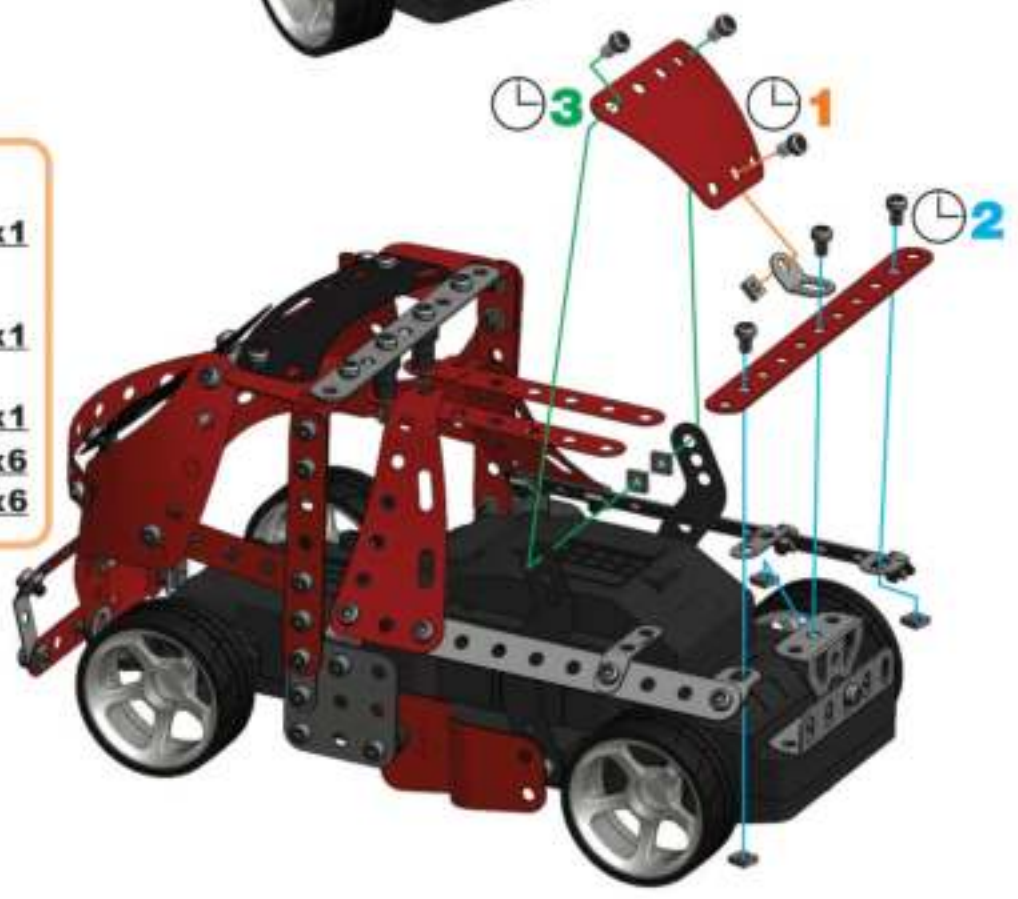
(15) + (16) +

	x1
	x1

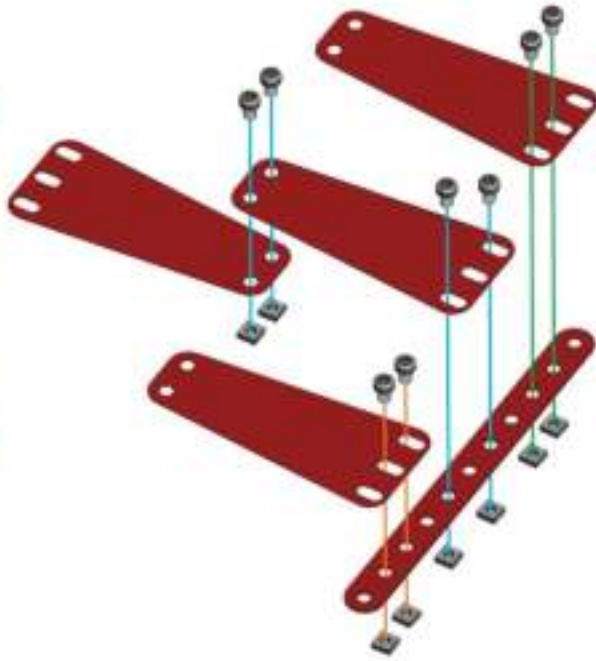


18

	x1
	x1
	x1
	x6
	x6

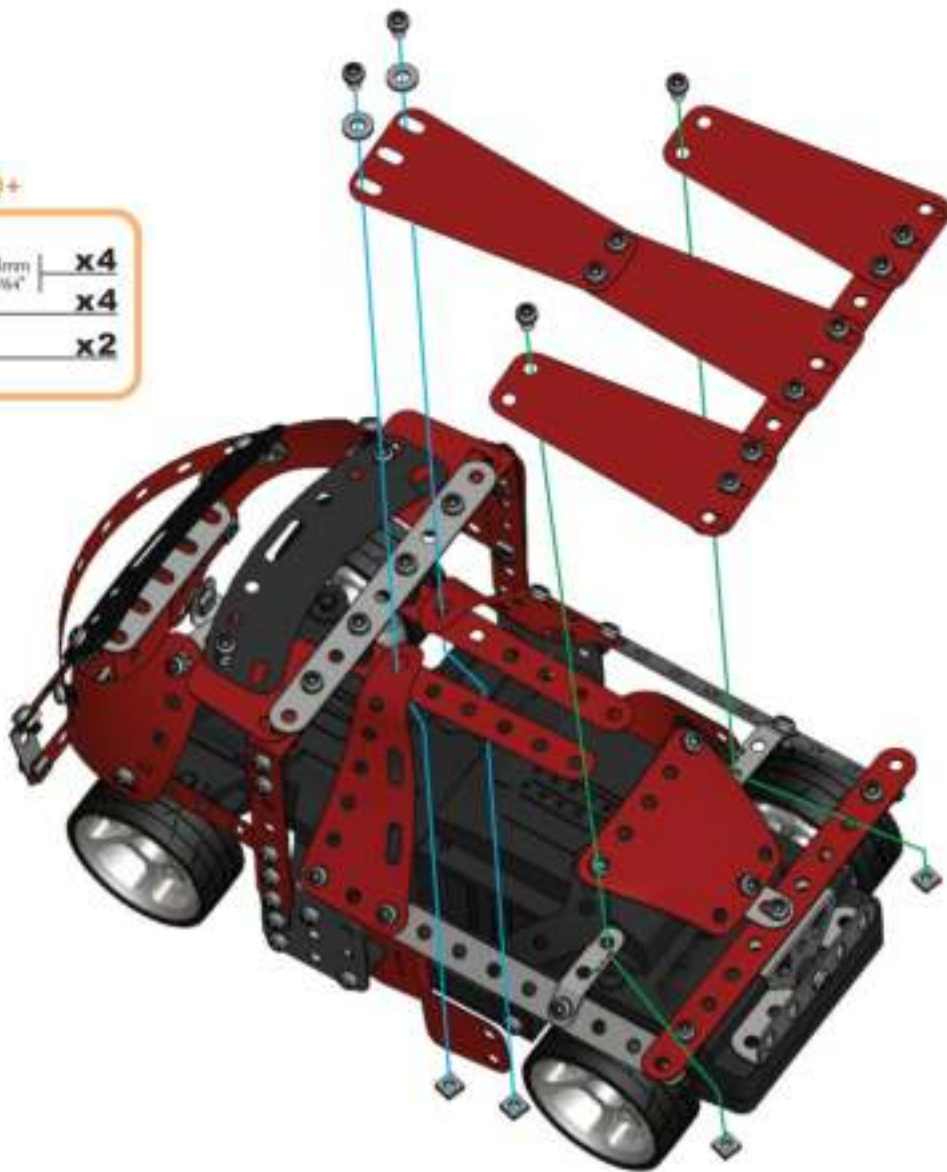


19



20

18 + 19 +



**GB/USA**

Disposal of electric appliances at the end of their life (applicable in the countries of the European Union and other countries with a system of selective waste collection).

This symbol, placed on the product or its packaging, indicates that this product must not be disposed of with the household waste. It must be handed over at an appropriate collection point for the recycling of electric and electronic appliances. By ensuring that this product is disposed of in an appropriate manner, you will be helping prevent the potentially negative consequences on the environment. The recycling of the materials will help conserve natural resources. For any additional information on the subject of recycling this product, please consult your local authorities, your waste collection centre or the shop where you purchased the product.

When replacing your used batteries, we ask that you observe the regulations in force regarding their disposal. Thank you for depositing them at the place provided to that effect in order to ensure that they are disposed of in a safe manner and the environment is respected.

F

Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (applicable dans les pays de l'Union européenne et aux autres pays européens disposant de système de collecte sélective).

Ce symbole, apposé sur le produit ou son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aidez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez consulter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Lors du remplacement de vos piles usagées, nous vous demandons de suivre la réglementation en vigueur quant à leur élimination. Nous vous remercions de les déposer à un endroit prévu à cet effet afin d'en assurer leur élimination de façon sûre et dans le respect de l'environnement.

D

Verwertung von Elektrogeräten und elektronischen Geräten am Ende ihrer Lebensdauer (gilt in den Ländern der Europäischen Union und in anderen Ländern mit Mülltrennung).

Dieses Symbol auf dem Produkt oder auf der Verpackung bedeutet, dass das Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Es muss bei einer geeigneten Sammelstelle für die Wiederverwertung von elektrischen und elektronischen Apparaten abgegeben werden. Indem Sie dafür sorgen, dass das Produkt einer angemessenen Entsorgung zugeführt wird, tragen Sie zur Vermeidung möglicher negativer Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit bei. Die Wiederverwertung von Materialien trägt zur Bewahrung der natürlichen Ressourcen bei. Weiterführende Informationen zur Wiederverwertung dieses Produkts bekommen Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung, Ihrem Wertstoffhof oder in dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Wir fordern Sie auf, sich beim Austausch leerer Batterien an die geltenden Vorschriften zu ihrer Entsorgung zu halten. Bringen Sie sie bitte zu einer dafür vorgesehenen Stelle, damit sie sicher und umweltfreundlich entsorgt werden.

I

Traattamento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche a fine vita (applicabile nei paesi dell'Unione europea e negli altri paesi europei con sistema di raccolta differenziata).

Questo simbolo, apposto sul prodotto o sul relativo imballo, indica che il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici. Deve essere conferito presso un punto di raccolta appropriato per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Assicurandosi che questo prodotto venga smaltito in modo idoneo, l'utente contribuirà a evitare le potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana. Il riciclaggio dei materiali contribuirà alla preservazione delle risorse naturali. Per ulteriori informazioni sul riciclaggio di questo prodotto rivolgersi presso il proprio comune, la dicitaria pubblica o il negozio in cui è stato effettuato l'acquisto.

Per la sostituzione delle batterie usate si richiede di attenersi alle normative in vigore relative allo smaltimento. Conferite presso un luogo adibito a tale scopo al fine di assicurare lo smaltimento in sicurezza e nel rispetto dell'ambiente.

E

Tratamiento de los aparatos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil (aplicable en los países de la Unión Europea y en los países europeos que cuenten con un sistema de recogida selectiva de residuos).

Este símbolo estampado sobre el producto o su embalaje indica que, cuando finalice su vida útil, el aparato no deberá ser eliminado con los residuos domésticos. Deberá entregarse en el punto de recogida adecuado para el reciclado de los equipos eléctricos y electrónicos. Al hacer lo necesario para garantizar que este producto se deshecha correctamente, ayuda a prevenir las consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana que podría causar la gestión inadecuada de este tipo de residuos. El reciclado de sus materiales contribuirá a proteger los recursos naturales. Si desea más información sobre el reciclado de este producto, póngase en contacto con su ayuntamiento, el punto de recogida más cercano o la tienda donde adquirió el aparato.

Cuando cambie las pilas usadas, respete la normativa vigente en materia de eliminación de las mismas. Gracias por depositarlas en un lugar previsto a tal efecto para garantizar que se eliminan de forma segura y respetando el medio ambiente.

P

Tratamento dos aparelhos elétricos e eletrônicos em fim de vida (aplicável nos países da União Europeia e nos outros países europeus que disponham de sistema de recolha seletiva).

Este símbolo, afixado no produto ou na respetiva embalagem, indica que este produto não deve ser tratado juntamente com os resíduos domésticos. Deve ser entregue num ponto de recolha apropriado para a reciclagem dos equipamentos elétricos e eletrónicos. Ao garantir que este produto é eliminado de forma apropriada, ajudará a prevenir as potenciais consequências negativas para o ambiente e a saúde humana. A reciclagem dos materiais ajudará a conservar os recursos naturais. Para qualquer informação suplementar a respeito da reciclagem deste produto, pode consultar o seu município, a sua estação de tratamento de resíduos ou a loja onde comprou o produto.

No momento da substituição das suas pilhas usadas, pedimos que siga a regulamentação em vigor quanto à respetiva eliminação. Agradecemos que as coloque num local previsto para o efeito de modo a garantir que a eliminação é feita de forma segura e com respeito pelo ambiente.

S

Behandling av förbrukade elektriska och elektroniska apparater (gäller i EU-länderna och i övriga europeiska länder som tillämpar separat sophäntning).

Den här symbolen som finns på produkten eller dess förpackning anger att denna produkt inte ska slängas med vanligt hushållsavfall. Den ska lämnas in till en lämplig insamlingsstation för återvinning av sina elektriska och elektroniska komponenter. Genom att försäkra dig om att den här produkten kasseras på rätt sätt bidrar du till att förhindra möjliga negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa. Återvinning av material bidrar dessutom till att bevara naturresurserna. Om du behöver mer information om hur du ska återvinna den här produkten kan du rådfråga din kommun, din lokala sopstation eller den affär där du köpte produkten.

När du byter ut förbrukade batterier ber vi dig att du följer gällande föreskrifter för hur de ska kasseras. Vi uppskattar att du slänger dem på en för flermått avsedd plats så att de kasseras på ett säkert och miljövänligt sätt.

FIN

Käytöstä poistettujen sähkö- ja elektronisten laitteiden käsittely (voimassa Euroopan Unionin jäsenvaltioissa ja muissa eurooppalaisissa maissa, jotka käyttävät jätteiden keräysjärjestelmää).

Tuotteeseen tai pakkaukseen merkitty symboli ilmaisee, että tätä tuotetta ei saa käsitellä talousjätteenä. Tuote on sen sijaan luovutettava sopivaan sähkö- ja elektronikkalaitteiden kierrätyksestä huolehtivaan keräyspisteeseen. Tämän tuotteen asianmukaisen hävittämisen varmistamisella autetaan estämään sen mahdolliset ympäristöön ja terveyteen kohdistuvat haittavaikutukset. Materiaalien kierrätys säästää luonnonvaroja. Tarkempia tietoja tämän tuotteen kierrätyksestä saat paikallisesta kunnantöimistöstä, kierrätyskeskuksesta tai jälleenmyyjästä.

Kun poistat tuotteesta käytetyt paristot tai akut, hävitä ne voimassa olevien säännösten mukaisesti. Vie käytetyt paristot ja akut niille tarkoitettuun keräyspisteeseen, jossa ne hävitetään asianmukaisella tavalla ympäristöä säästien.

DK

Behandling af elektriske og elektroniske apparater ved slutningen af deres brugstid (gældende i EU-lande og andre europæiske lande, der råder over et selektivt indsamlingsystem).

Dette symbol, der sidder på produktet eller dets emballage, angiver, at produktet ikke må bortkastes sammen med husholdningsaffaldet. Det skal indleveres på et indsamlingssted beregnet til genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr. Når du sætter fods, at dette produkt indleveres det rigtige sted ved slutningen af dets levetid, er du medvirkende til at forhindre de negative potentielle virkninger på miljøet og sundheden. Genbrug af materialer er medvirkende til at bevare de naturlige ressourcer. For yderligere oplysninger om genbrug af dette produkt, bedes du tage kontakt til din kommune, genbrugspladsen eller butikken, hvor du har købt produktet.

Ved udskiftning af de brugte batterier, bedes du følge de gældende bestemmelser med hensyn til deres bortskaffelse. Tak, fordi du afleverer dem på et sted beregnet hertil for at sikre, at de bliver tilrettet på en sikker og miljøvenlig måde.

NL

Behandeling van elektrische en elektronische apparaten op het einde van hun levensduur (van toepassing in de E.U. en in de andere Europese landen die een systeem voor selectieve inzameling hanteren).

Dit symbool, dat op het product of op de verpakking staat, toont aan dat het product niet als huishoudafval mag worden behandeld. Breng het product naar het geschikte inzameelpunt voor recycling van elektrische en elektronische toestellen. Door ervoor te zorgen dat dit product op de geschikte manier wordt verwijderd, helpt u de mogelijke schadelijke gevolgen voor milieu en mens te voorkomen. Recycling van materiaal draagt bij tot het behoud van de natuurlijke hulpbronnen. Voor extra informatie over de recycling van dit product kunt u terecht bij uw gemeente, uw milieupark of de winkel waar u het product heeft gekocht.

Wat het vervangen van de batterijen betreft, vragen we u de geldende regelgeving te volgen die van kracht is op het ogenblik dat u ze verwijdert. We bedanken u alvast om deze op de daartoe voorziene plaats te deponeren zodat deze zeker op een veilige en milieuvriendelijke manier worden verwijderd.

GR

Επιχειρήσεις των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών στο τέλος κύκλου ζωής τους (εφαρμοστές στις χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης και στις άλλες ευρωπαϊκές χώρες που διαθέτουν σύστημα επιλεκτικής συλλογής).

Το σύμβολο αυτό, αναγραφόμενο επάνω στο προϊόν ή στη συσκευασία του, σημαίνει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να απομακρυνθεί μαζί με το οικιακό απόβλητο. Πρέπει να παραδοθεί σε ένα κατάλληλο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Διαφοροποιώντας ότι το προϊόν αυτό θα απομακρυνθεί κατάλληλα, βοηθάτε στην πρόληψη των ενδεχόμενων αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Η ανακύκλωση των υλικών θα βοηθήσει στη διατήρηση των φυσικών πόρων. Για κάθε πρόσθετη πληροφορία σχετικά με την ανακύκλωση του προϊόντος αυτού, μπορείτε να επικοινωνήσετε με το δήμο σας, την εταιρεία αποκατάξης οικιακών ή το κατάστημα όπου αγοράσατε το προϊόν.

Όταν αντικαθιστάτε τις μπαταρίες, παρακαλείσθε να τηρείτε την ισχύουσα νομοθεσία σχετικά με την απομάκρυνσή τους. Σας ευχαριστούμε που τις αποθέτετε στα προβλεπόμενα σημεία συλλογής ούτως ώστε να απομακρυνθούν με ασφάλεια και με σεβασμό για το περιβάλλον.

BULGARIAN

Третиране на излезлите от употреба електрически и електронни уреди (приложимо за всички страни от Европейския съюз и за останалите европейски страни, които разполагат със система за разделно събиране на отпадъците).

Този поставен върху продукта или опаковката му символ показва, че този продукт не трябва да бъде третиран заедно с битовите отпадъци. Той трябва да бъде оставен в подходящ събирателен пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. Като осигурите правилното извършване на този продукт, вие ще спомогнете за предотвратяването на възможните вредни въздействия върху околната среда и човешкото здраве. Рециклирането на материалите ще спомогне за опазването на природните ресурси. За повече информации относно рециклирането на този продукт можете да се обърнете към Вашата община. Вашият предпазителен пункт или магазина, в който сте купили продукта. При обмяна на употребяваните батерии ви молим да спазвате действащото законодателство по отношение на тяхното изхвърляне. Ако обичате, изхвърлете ги на предвиденото за тази цел място, за да може те да бъдат обезвредени по сигурен и щадящ околната среда начин.

CZECH

Likvidace elektrických spotřebičů na konci jejich životnosti (platí v zemích Evropské unie a dalších zemích se systémem sběru tříděného odpadu).

Tento symbol umístěný na výrobku nebo na jeho obalu indikuje, že výrobek nesmí být likvidován s domovním odpadem. Musí být předán na příslušné sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických přístrojů. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete předcházet potenciálním negativním dopadům na životní prostředí. Recyklace materiálů přispívá k uchování přírodních zdrojů. Další informace o likvidaci zařízení vyvážení si laskavě vyžádejte od místních úřadů, podniku zabývajícího se likvidací komunálních odpadů nebo obchodu, kde jste výrobek zakoupili.

Při výměně použitých baterií vás prosíme, abyste respektovali platné předpisy týkající se jejich likvidace. Děkujeme vám za to, že je odložíte na místě k tomu určeném, abyste tak zajistili jejich bezpečnou likvidaci šetrnou k životnímu prostředí.

ESTONIAN

Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete käitlemine (rakendatav Euroopa Liidu liikmesriikides ja teistes Euroopa riikides, kus on olemas sorteeritud jäätmete kogumissüsteem).

See sümbol tootel või pakendil näitab, et toode ei tohi käidelda koos olmejäätmetega. See tuleb toimetada elektri- ja elektroonikaseadmete kogumispunkti. Hooldesides käesoleva toote nõuetekohase hävitamise eest, aitate ühtlasi ära hoida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimeste tervisele. Materjalide taaskasutus aitab säästa loodusresurssi. Täiendavat teavet käesoleva toote jäätmekäitluse kohta küsige kohalikus omavalitsuses, jäätmekäitlusega tegelevast ettevõtetest või kauplusest, kust toote ostsite.

Patareide väljavahetamisel palume teil järgida kasutatud patareide kõrvaldamise kohalikke eeskirju. Täname nende viimise eest selleks ettenähtud kogumiskohta, et tagada nende ohutu ja keskkonda austav kõrvaldamine.

LITHUANIAN

Elektros prietaisų išmetimas pasibaigus jų naudojimo laikui (taikytina Europos Sąjungos ir kitoms šalims, kuriose naudojama atliekų rūšiavimo sistema).

Šis ženklas ant gaminio arba jo pakuotės rodo, kad šio gaminio negalima išmesti kartu su buitineis atliekomis. Jį reikia atiduoti į atitinkamą atliekų surinkimo punktą, skirtą elektros ir elektronikos prietaisams surinkti ir perdirbti. Užtikrinami, kad šis gaminyb būtų tinkamai išmestas, jūs padėsite saugoti aplinką nuo galimai neigiamų padarinių. Pakartotinis medžiagų panaudojimas padės tausoti gamtos išteklius. Papildomos informacijos apie šio gaminio perdirbimą galėtumėte vietoje valdybos institucijos, buitinių atliekų surinkimo tarnyba arba parduotuvė, kurioje įsigijote šį gaminį.

Keliant panaudotus matavimo elementus, būtina laikytis galiojančių vietoje taikytųjų dėl jų išmetimo. Ačiū, kad išmetate juos tam skirtoje vietoje, siekdami užtikrinti, jog jie būtų suenkami saugiai, tausojant aplinką.

HUNGARIAN

Az elektromos készülékek hulladékra helyezése élettartamuk lejártá után (Az EU országain belül és más - a szelektív hulladékgyűjtés rendszerét alkalmazó - országokon belül alkalmazandó).

Ez a szimbólum a terméken vagy annak csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket tilos a háztartási hulladékkal együtt helyezni hulladékra. A terméket át kell adni a megfelelő gyűjtőhelyen az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítása céljából. A megfelelő elhelyezés biztosításával segít megelőzni az esetleges negatív környezeti ártalmak kialakulását. Az anyagok újrahasznosítása segít megővni a természeti erőforrásokat. Bármilyen további információért a termék újrahasznosításra vonatkozóan, kérjük, forduljon a helyi hatóságokhoz, a hulladékgyűjtési központhoz vagy az üzlethez, ahol a terméket vásárolta.

A használt elemek kicserélésekor, arra kérjük, hogy tartsa be a hatályos vonatkozó rendelkezéseket. Köszönjük, hogy a kijelölt pontban helyezte azokat hulladékra, elősegítve, hogy azok ártalmatlanlása biztonságos módon és a környezet tiszteltéért tartásával történjen.

MALTESE

Ir-rimi ta' apparat tal-elettriku li jkun wasal fit-tmien tal-hajja tiegħu (applikabbli fil-pajjiżi tal-Unjoni Ewropea u f'pajjiżi oħrajn b'sistema ta' għir ta' skart selettiv).

Dan is-simbolu, impoġġi fuq il-prodott jew fuq l-imbaliġġ tiegħu, jindika li dan il-prodott ma għandux jintrema mal-iskart domestiku. Għandu jigi pprezentat f'punt ta' għir adegwat għar-riċiklaġġ ta' apparat tal-elettriku u elettroniku. Billi jigi żgurat li dan il-prodott jintrema bil-mod is-sicru, inti tkun qed tgħin fil-prevenzjoni ta' konsegwenzi potenzjalment negattivi fuq l-ambjent. Ir-riċiklaġġ tal-materjali se jgħin fil-konservazzjoni tar-riżorsi naturali. Għal kwalunkwe informazzjoni addizzjonali dwar is-sugġerimenti tar-riċiklaġġ ta' dan il-prodott, jekk jogħġbok ikkonsulta lli-awtoritajiet lokali tiegħek, liċ-centru ta' għir ta' skart jew lli-fanuc minn fejn straxi il-prodott. Meta tissostitwoti l-batteriji uzati tiegħek, aħna nitolbuk li tresserva r-regolamenti fis-seħh dwar ir-rimi tagħhom. Grazzi talli tarmi hom fil-post ipprovdut għal dan il-għan sabiex jintremew b'mod sikru u l-ambjent jigi rippetat.

POLISH

pozbycie się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (stosowane w krajach Unii Europejskiej i innych krajach europejskich posiadających systemy zbiórki selektywnej).

Symbol ten, umieszczony na produkcie lub jego opakowaniu, wskazuje, że produkt ten nie powinien być usuwany wraz z odpadami komunalnymi, lecz złożony w odpowiednim punkcie zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Ubezpieczając się, że produkt ten jest prawidłowo usunięty, zapobiegasz potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego. Recykling materiałów pomaga zachować zasoby naturalne. Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z urzędem miasta lub gminy, punktem zbiórki lub sklepem, w którym dokonano zakupu produktu.

Podczas wymiany zużytych baterii prosimy zastanowić się do obowiązujących przepisów dotyczących ich usuwania. Prosimy o zbieranie ich w przeznaczonym do tego celu miejscu, aby zapewnić ich bezpieczne usunięcie, niezagrożające środowisku naturalnemu.

ROMANIAN

Evacuarea echipamentelor electrice la finalul duratei de utilizare (aplicabilă în țările Uniunii Europene și în alte țări care dispun de un sistem de colectare selectivă a deșeurilor.)

Acest simbol, aplicat pe produs sau pe ambalajul acestuia, indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile menajere. Acesta trebuie predat unui centru corespunzător de colectare în vederea reciclării echipamentelor electrice și electronice. Asigurându-vă că acest produs este eliminat în mod adecvat, veți contribui la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului înconjurător. Prin reciclarea materialelor, veți ajuta la conservarea resurselor naturale. Pentru orice informații suplimentare cu privire la reciclarea acestui produs, vă rugăm să consultați centrul local de reciclare sau magazinul de unde ați achiziționat produsul. Când înlocuiți bateriile uzate, vă rugăm să respectați regulamentele în vigoare, referitoare la eliminarea acestora. Vă mulțumim că le predati unui centru special pentru a vă asigura că sunt eliminate în siguranță și respectând mediul înconjurător.

SLOVAK

Spracovanie elektrických a elektronických zariadení na konci životnosti (platné v krajinách Európskej únie a európskych krajinách, ktoré disponujú systémom selektívneho zberu).

Tento symbol na výrobku alebo jeho obale informuje, že tento produkt nesmie byť spracovaný s odpadom z domácnosti. Je potrebné ho odovzdať na zbernom mieste určenom pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Tým, že tento výrobok odovzdáte náležitým spôsobom, dopomôžete tak zabráneniu možných negatívnych vplyvov na životné prostredie a zdravie ľudí. Recyklácia materiálov napomáha zachovaniu prírodných zdrojov. V prípade akýchkoľvek otázok týkajúcej sa recyklácie tohto výrobku môžete kontaktovať svoj mestský úrad, spoločnosť, ktorá zabezpečuje odvoz odpadu alebo predajcu, v ktorej ste tento výrobok kúpili.

Prí výmene opotrebovaných batérií vás žiadame o dodržanie platných zákonných nariadení týkajúcich sa ich odstraňovania. Odovzdajte ich prosím na mieste, ktoré je určené pre tento účel, čím zabezpečíte ich bezpečné a pre životné prostredie neškodné odstránenie.

SLOVENIAN

Odstranjevanje električne in elektronske opreme ob koncu njene življenjske dobe (velja v državah Evropske unije in drugih evropskih državah, kjer je v veljavi ločeno zbiranje odpadkov).

Ta simbol na izdelku ali njegovi embalaži označuje, da se izdelek ne sme odložiti med gospodinjstve odpadke. Odložiti ga je treba na zbirno mesto za recikliranje električne in elektronske opreme. Če izdelek ustrezno zavrzete, s tem pomagata preprečevati morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi. Recikliranje materialov prispeva k ohranjanju naravnih virov. Nadaljnje informacije v zvezi z recikliranjem tega izdelka so na voljo v vaši občini, na deponiji odpadkov ali v trgovini, kjer ste izdelek kupili. Pri menjavi baterij upoštevajte veljavne predpise o njihovem odlaganju. Zahvaljujemo se vam za uporabo predvidenih zbiralnikov za odpadne baterije, saj tako zagotovite uničenje baterij na varen način, ki spoštuje okolje.

IRISH

Dúscaráit feasta leictreacha agus deiríochta u saoil (infhaidhmíthe i dtíortha an Aontais Eorpach agus i dtíortha eile ina bhfuil córas de bhailiú roghnach dramhaiole).

Tuairim an sibéil seo, a chleitear ar an tóirge ná ar an bpoistéilíú agus gabháil leis, le fíis nach ceart an tóirge seo a dhúscaráit le dramhaíl an teaghlaigh. Ní mór é a thabhairt suas agus ionad cu bailithe ina ndéantar feasta leictreacha is leictreonaíoch a dhéanamh. Trí dhéanamh go ndéantar an tóirge seo a dhúscaráit ar mhodh cuí, beidh tú ag cabhrú chun imníochtí dlútha ar an timpeallacht a sheachaint. Cabhróidh dhéanamh an dáhair chun ocmhoine nádiríoch a chosaint. Chuaigh son eolais breise e fháil faoi dhéanamh an tóirge seo, déan teagmháil más é do thail é le d'ádhús áitiúil, d'ionad bailithe dramhaiole ná leis an síopa inaer chomráilíú tu an tóirge.

Agus na cúlúcháil ceile ó gceitíochas uait, imann maid ort doí leis na ndéantar oí a bhfeidhm feasta ndúscaráit. Go raibh maíth agat as ionad a dhúscaráit ar an oí a cuireadh ar fáil le haghaidh sin chuaigh a dhéantar ionad a dhúscaráit ar mhodh sábháilte agus go dtuairim arís don timpeallacht.

LATVIAN

Atrīvošanās no elektriskām ierīcēm, kuras vairs netiek izmantotas (attiecas uz Eiropas Savienības valstīm un citām valstīm, kurās pastāv selektīva atkritumu savākšanas sistēma).

Šis simbols, kas atrodas uz ražojuma vai tā iepakojuma, norāda, ka šo ražojumu nedrīkst izmet kopā ar sadzīves atkritumiem. Tas jānodod īpaši pārstrādāšanai paredzēto elektrisko un elektronisko ierīču savākšanas punktā. Nodrošinot, ka šis ražojums tiek iznīcināts atbilstīgi veidā, jūs palīdzēsiet novērst iespējamo negatīvo ietekmi uz vidi. Materiālu pārstrāde palīdz saglabāt dabas resursus. Lai iegūtu papildu informāciju par šo ražojuma pārstrādi, lūdzam sazināties ar vietējām varas iestādēm, tuvāko atkritumu savākšanas centru vai veikali, kurā jūs iegādājāties šo ražojumu.

Nomainot izlietotās baterijas, lūdzam ievērot spēkā esošos noteikumus par to iznīcināšanu. Lūdzam, novietojot tās šim nolīkam paredzētajā vietā, lai nodrošinātu to, ka to iznīcināšana notiek droši un ka tiek ievēroti ar vides aizsardzību saistītie apsvērumi.

**GB / USA**

Warning! Choking Hazard. Contains small parts which could be swallowed. Not suitable for children under 3 years.

FR

Attention ! Danger d'étouffement. Contient des petites pièces pouvant être absorbées. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

D

Achtung! Verschluckungsgefahr. Enthält verschluckbare Kleinteile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

I

Attenzione, pericolo di soffocamento! Contiene pezzi piccoli che potrebbero essere ingoiati. Non adatto ai bambini sotto i 3 anni.

E

¡Atención! Riesgo de asfixia. Contiene piezas pequeñas que un niño podría tragarse. No conviene a los niños menores de 3 años.

P

Aviso! Perigo de se engasgar. Contém peças pequenas que podem ser engolidas. Não aconselhável a crianças com menos de 3 anos.

S

Varning! Risk för kvävning. Innehåller små delar som kan sväljas. Ej lämplig för barn under 3 års ålder.

FIN

Varoitus! Tukehtumisvaara. Sisältää pieniä osia, jotka voidaan niellä. Ei soveltu alle 3-vuotiaalle lapsille.

DK

Advarsel! Fare for slugning. Indeholder små dele, som kan sluges. Ikke velegnet for børn under 3 år.

NL

Waarschuwing ! Verstikkingsgevaar. Bevat kleine onderdelen die kunnen worden ingeslikt. Niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar.

GR

Προειδοποίηση! Κίνδυνος πνιγμού. Περιέχει μικρά εξαρτήματα που θα μπορούσαν να καταποθούν. Ακατάλληλο για παιδιά κάτω από 3 ετών.

BULGARIAN

Внимание! Опасност от задушаване. Съдържа малки части, които могат да бъдат погълнати. Не е подходящо за деца под 3 години.

CZECH

Varování! Nebezpečí udusení. Obsahuje malé díly, které by mohly být spolknuty. Nevhodné pro děti do 3 let.

ESTONIAN

Tähelepanu ! Lõbumisohut. Sisaldab väikseid osi, mida saab alla neelata. Ei sobi alla 3. aasta vanustele lastele.

LITHUANIAN

Įspėjimas! Uždušimo pavojus. Yra smulkių dalių, kurias galima nuryti. Netinka vaikams iki 3 metų.

HUNGARIAN

Figyelmeztetés! Fulladásveszély. A gró alkotórészeket tartalmaz, amelyeket a gyermekek lenyelhetnek. 3 évesnél fiatalabb gyermekek számára nem alkalmas.

MALTESE

Twijsja! Periklu li wiehed jifga. Fih partijiet iżghar li jistgħu jinbelgħu. Mhux iex adattat għal tfal iżghar minn 3 snin.

POLISH

Uwaga! Ryzyko uduszenia. Zawiera małe części, które mogą zostać połknięte. Produkt nieodpowiedni dla dzieci poniżej 3 lat.

ROMANIAN

Atenție! Pericol de sufocare. Conține piese mici care pot fi înghițite. Interzis copiilor sub 3 ani.

SLOVAK

Pozor ! Nebezpečnosť udusenia. Obsahuje malé diely, ktoré je možné prehltnúť. Nie je vhodné pre deti mladšie ako 3 roky.

SLOVENIAN

Pozor ! Nevarnost zadušitve. Vsebuje majhne dele, ki jih je možno zaužiti. Ni primerno za otroke, mlajše od 3 let.

IRISH

Rabhadh! Guais Tachta. Piosai beaga ann a fhéadfhadh a bheith insiúite. Níl an bréagán seo oiriúnach do pháistí atá níos óige ná trí bhliain d'aois.

LATVIAN

Uzmanību! Nosmakšanas draudi. Satur sīkas detaļas, kuras var tikt norītas. Nav piemērots bērniem, kas jaunāki par 3 gadiem.

USA Many of the models and component parts are unique and original designs which are the property of MECCANO. They are protected by national legislation on industrial designs, trademarks and/or copyrights throughout many countries. For detailed information, please contact: MECCANO, Meccano shall have no responsibility for (I) failure to follow instructions, (II) use of parts for any purpose other than as specified in the instructions (III) any alteration of any parts or components. MECCANO respects children's safety: all models are tested by children.

F De meeste modellen en delen zijn unieke en originele ontwerpen, eigenschappen van MECCANO en zijn beschermd door de wetgeving van landen en/of landen. Voor meer informatie, contacteer: MECCANO. De Firma Meccano aanvaardt geen aansprakelijkheid voor (I) het niet volgen van de instructies (II) het gebruik van onderdelen anderszins dan zoals bedoeld in de instructies (III) het aanbrengen van wijzigingen aan de modellen. MECCANO respecteert de veiligheid van kinderen: alle modellen zijn getoetst door kinderen.

D Zahlreiche Modelle und Teile sind Erfindungen und Eigentum der Firma MECCANO. Sie sind durch Inland-Gesetze über Zeichnungen und Modelle sowie Warenzeichen und/oder Urheberrechte geschützt. Für zusätzliche Auskünfte wenden Sie sich bitte an: MECCANO. Die Firma Meccano haftet nicht für (I) die Nichtbefolgung der Bauanleitung, (II) Verwendung anderer als in der Bauanleitung angegebenen Teile oder für (III) Änderung oder Modifikation der Teile resultierender. Alle Modelle der Firma Meccano wurden von Kindern getestet und entsprechen den Sicherheitsnormen.

I Numerosi modelli e pezzi sono creazioni originali della MECCANO e sono protetti dalla legislazione nazionale sui disegni e modelli, marchi e/o diritti d'autore. Per qualsiasi informazione, rivolgetevi per favore a: MECCANO. Meccano declina ogni responsabilità in caso d'incidenti sopravvenuti in seguito (I) al non rispetto delle istruzioni di montaggio (II) all'uso di parti diverse da quelle previste nel manuale (III) alterazione e/o modifica del pezzo. La società MECCANO rispetta la sicurezza dei bambini: i suoi modelli vengono testati dai bambini stessi.

E Numerosos modelos y piezas son creaciones originales, propiedades de MECCANO y están protegidos por las legislaciones nacionales en lo que concierne a los dibujos y modelos, marcas y/o derechos de autor. Para cualquier información, diríjase por favor a: MECCANO. A Sociedad MECCANO sólo podrá ser responsabilizada por los accidentes producidos (I) por el incumplimiento de las instrucciones de montaje (II) por uso alternativo de las piezas diferente a lo que se indica en las instrucciones (III) una alteración o modificación de las piezas. La sociedad MECCANO respeta la seguridad de los niños: sus modelos están probados por niños.

P Vários modelos e peças são criações originais, propriedades da MECCANO e são protegidos pelas legislações nacionais relativas aos desenhos e modelos, às marcas e/ou aos direitos de autor. Para qualquer informação, é favor contactar: MECCANO. A Sociedade MECCANO não poderá ser responsabilizada pelos acidentes produzidos: (I) pelo não cumprimento das instruções de montagem (II) pelo uso alternativo das peças ou (III) pelo modificação ou alteração das peças. A Sociedade MECCANO respeita a segurança das crianças: os seus modelos foram testados por crianças.

USA Standard batteries must not be recharged. Rechargeable batteries must be removed from the toy before being recharged (if it is possible to remove them). Rechargeable batteries must only be recharged under adult supervision. Do not mix different types of batteries together or use with old, rechargeable / non-rechargeable batteries. Only batteries of the recommended type or a similar type should be used. Batteries must be fitted in accordance with their instructions. Remove used batteries from the toy. Battery terminals must not be short-circuited. Please, keep instructions.

F Les piles ne doivent pas être rechargées. Les accumulateurs doivent être retirés du jouet avant d'être chargés. Les accumulateurs ne doivent être chargés que sous la surveillance d'un adulte (s'il est possible). Différents types de piles ou accumulateurs ou des piles ou accumulateurs neufs et usagés ne doivent pas être mélangés. Seuls des piles ou accumulateurs de type recommandé ou d'un type similaire doivent être utilisés. Les piles et accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les piles et accumulateurs usagés doivent être retirés du jouet. Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit. Indications à conserver.

D Die Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden. Die Akkus müssen vor dem Nachladen aus dem Spielzeug genommen werden (wenn sie ausgebaut werden können). Die Akkus dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen nachgeladen werden (wenn sie ausgebaut werden können). Unterschiedliche Arten von Batterien und Akkus oder neue und gebrauchte Batterien bzw. Akkus dürfen nicht zusammen verwendet werden. Es dürfen nur Batterien bzw. Akkus der empfohlenen Art oder einer ähnlichen Art verwendet werden. Bitte beachten die Batterien bzw. Akkus auf die richtige Polung achten. Verbrauchte Batterien bzw. Akkus bitte aus dem Spielzeug entfernen. Die Bornen der Batterien bzw. Akkus dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Diese Anweisungen bitte aufbewahren.

I Le pile ne devono essere ricaricate. Gli accumulatori devono essere fatti dal giocattolo prima di essere ricaricati (se è possibile toglierli). Gli accumulatori devono essere ricaricati solo sotto la supervisione di un adulto (se è possibile toglierli). Non possono essere mescolati tipi diversi di pile o di accumulatori oppure pile o accumulatori nuovi e usati. Si devono usare solo pile o accumulatori del tipo raccomandato o di un tipo simile. Le pile e gli accumulatori devono venire inseriti rispettando la polarità. Devono essere rimossi dal giocattolo i ricambi di una pile o di un accumulatore non devono essere messi in cortocircuito. Conservare queste istruzioni.

E Las piles no deberán recargarse. Habrá que retirar los acumuladores del juguete antes de proceder a recargarlos (si es que pueden retirarse). Los acumuladores sólo se recargan bajo la vigilancia de una persona adulta (si es que pueden retirarse). No deberán mezclarse diferentes tipos de piles o acumuladores o de piles o acumuladores nuevos y usados. Sólo se utilizarán piles o acumuladores del tipo recomendado o de un tipo similar. Las piles y acumuladores deberán colocarse respetando la polaridad. Deberán retirarse del juguete las piles y acumuladores usados. Los bornes de una pile o de un acumulador no deberán dispuestas nunca en posición de cortocircuito. Conservar estas indicaciones.

P As pilhas não devem ser novamente carregadas. Os acumuladores devem ser removidos do brinquedo antes de serem carregados (caso possam ser removidos). Os acumuladores devem ser carregados apenas sob cuidados de um adulto (caso possam ser removidos). Diferentes tipos de pilhas ou acumuladores ou pilhas ou acumuladores novos e usados, não devem ser misturados. Pilhas ou acumuladores de tipo recomendado ou de um tipo similar poderão ser utilizados. As pilhas e acumuladores devem ser inseridos, respeitando a polaridade. Devem ser removidos do brinquedo as pilhas e acumuladores já utilizados. Os bornes de uma pilha ou de um acumulador não devem ser curto-circuitados. Indicações a conservar.

S Många modeller och delar bildar en unik och original föremålgör vilken är MECCANO egendom. Dessa modeller och delar är skyddade genom lagstiftning såsom industriell föremålgör, varumärks och/eller upphovsrättigheter i ett flertal länder. För mer detaljerad information, var vänlig och kontakta MECCANO. MECCANO bär inte ansvar för (I) icke-följande av instruktionerna (II) användning av delar för ändamål som inte är avsett i instruktionerna (III) ändring eller modifiering av delarna. Företaget MECCANO respekterar barns säkerhet: alla modeller har testats av barn.

FIN Useet mallit ja osat ovat MECCANO:n omistamia ja ne ovat suojattuja oikeudellisesti. Useet mallit ja osat ovat suojattuja oikeudellisesti useissa maissa. MECCANO ei vastaa (I) ohjeiden noudattamattomasta, (II) osien käytöstä muuten kuin ohjeiden mukaisesti, (III) osien muuttamisesta tai muuttamisesta. MECCANO kunnioittaa lasten turvallisuutta: kaikki mallit on testattu lasten toimesta.

DK Væst mange modeller og dele er originale fremstillinger og ejes af MECCANO. Tegninger, modeller, handelsmærker og ophavsret er beskyttet (i hvert land). Yderligere oplysninger kan fås hos: MECCANO. MECCANO fralægger sig ansvaret for (I) at man ikke følger instruktionerne (II) at man bruger andre dele end de der er angivet i byggevejledningen (III) eller at delene bliver beskadiget eller ændret. MECCANO overholder sikkerhedsreglerne for børn. Alle modeller testes af børn.

NL Veel modellen en onderdelen zijn origineel ontworpen en eigendom van MECCANO en worden beschermd door de nationale wetgeving op het gebied van modellen, merken en/of auteursrechten. Voor informatie gelieve contact op te nemen met MECCANO. De aansprakelijkheid van MECCANO is uitgesloten in geval van ongevalen voortvloeiend uit het niet naleven van de montage-instructies (I), uit het gebruik van andere onderdelen dan die zijn vermeld in de handleiding (II) of uit het veranderen of modificeren van de onderdelen (III). De Firma MECCANO respecteert de veiligheid van de kinderen en stelt: de modellen zijn door kinderen getest.

GR Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (applicable dans les pays de l'Union européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective). Le symbole, apposé sur le produit ou son emballage, indique que le produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être amené à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que le produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous contribuez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aide à conserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez consulter votre municipalité, votre collectivité ou le magasin où vous avez acheté le produit. Lors du remplacement de vos piles usagées, nous vous recommandons de suivre le règlementation en vigueur quant à leur élimination. Nous vous recommandons de les déposer à un endroit prévu à cet effet afin d'en assurer leur élimination de façon sûre et dans le respect de l'environnement.

S Batterier ska inte laddas om. Akkumulatorbatterier ska tas ut från leksaken innan de laddas (om de kan tas ut). Akkumulatorbatterier ska endast laddas under uppsikt av en vuxen (om de kan tas ut). Olika typer av batterier eller akkumulatorbatterier ska inte blandas. Nytt och använt batterier eller akkumulatorbatterier ska inte blandas. Endast endast rekommenderade typer eller likartade typer av batterier eller akkumulatorbatterier. Batterier och akkumulatorbatterier ska sättas i med hänsyn till polaritet. Använda batterier och akkumulatorbatterier ska tas ut från leksaken. Kontakternas på ett batteri eller ett akkumulatorbatteri ska inte kortslutas. Bevara anvisningarna.

FIN Paristit ja osat ovat alkuperäisiä. Akut ja elektroniset laitteet ovat MECCANO:n omaisuus (jos ne ovat mahdollisia). Akut ja osat ovat suojattuja oikeudellisesti useissa maissa. MECCANO ei vastaa (I) ohjeiden noudattamattomasta, (II) osien käytöstä muuten kuin ohjeiden mukaisesti, (III) osien muuttamisesta tai muuttamisesta. MECCANO kunnioittaa lasten turvallisuutta: kaikki mallit on testattu lasten toimesta.

DK Batterierne må ikke oplades. Akkumulatorbatterier skal tages ud af legetøjet, inden de lades op (hvis de kan tages ud). Akkumulatorbatterier må kun lades op under opsyn af voksne (hvis de kan tages ud). Forskellige typer batterier og akkumulatorbatterier, eller nye og brugte batterier, må ikke blandes sammen. Der må kun anvendes batterier eller akkumulatorbatterier af den type der er anbefalet eller tilsvarende modeller. Batterier og akkumulatorbatterier skal vendes rigtigt (+/- poler). Brugte batterier og akkumulatorbatterier skal tages ud af legetøjet. Bemærk på et batteri eller et akkumulatorbatteri må ikke kortsluttes. Disse instruktioner bør opbevares.

NL De batterijen mogen niet weer opgeladen worden. De accu's moeten voor het laden uit het speelgoed verwijderd worden. Geladene accu's van verschillende typen (batterijen of accu's) of gebruikte en nieuwe batterijen of accu's door elkaar. Geladene accu's van het aanbevolen type of van een gelijkwaardig type. Let bij het plaatsen van de batterijen en accu's goed op de juiste polariteit. De verbruikte batterijen en accu's dienen uit het speelgoed verwijderd te worden. De aansluitingen van een batterij of van een accu mogen niet kortgesloten worden. Aanwijzingen om te bewaren.

GR Οι μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτίζονται. Οι συσσωρευτές πρέπει να αφαιρούνται από το παιχνίδι πριν τη φόρτιση (αν μπορούν να αφαιρεθούν). Οι συσσωρευτές πρέπει να φορτίζονται πάντα υπό την επίβλεψη των ενηλίκων (αν μπορούν να αφαιρεθούν). Δεν πρέπει να αναμιγνύονται διάφορα είδη μπαταριών ή συσσωρευτών ή χρησιμοποιούνται μπαταρίες ή συσσωρευτές που είναι καινούρια και χρησιμοποιούνται μαζί με παλιές. Μόνο μπαταρίες ή συσσωρευτές του τύπου που προτείνεται ή του ίδιου είδους μπορούν να χρησιμοποιούνται. Οι μπαταρίες και οι συσσωρευτές πρέπει να τοποθετούνται σύμφωνα με τη σωστή πολικότητα. Οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες και συσσωρευτές πρέπει να αφαιρεθούν από το παιχνίδι. Οι επαφές ενός μπαταρίου ή ενός συσσωρευτή δεν πρέπει να βραχυκυκλωθούν. Διατηρήστε τις οδηγίες.

USA Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (zinc/carbon), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.

Made in China for / Fabriqué en Chine pour / Fabricado en China para:



363, avenue de Saint Expéry
62100 Calais - France
<http://www.meccano.com>
<http://www.erektor-sets.com>
© 05/2011 MECCANO

®MECCANO and EREKTOR are exclusive trademarks of MECCANO
All rights reserved

